

Reich und Ausland: Zeitungspreisliste.

Bayern: Zeitungsnummer 546.

Geschäftestelle:

M. DuMont Schauberg, Strafburg i. Elf.
Bertretung sin Bayern und Württemberg: Mar Eichinger, Königl.
Hobeziechen: Durch die Geschäftsfreile: außerdem in Strafburg durch die Elfässischellschaft vorm. A. Ammel. In Basel durch 3. Nordmann. Schlenkingen 83. In Jürich durch A. Schneider, Badenerstraße 123.

Bezugebedingungen:

Pro Quartal per Boft 75 Pfg. (erff. Zufiellungsgebilfren), per Streifband M. 1.25. In Frautreich unter Streifband 2.50 Fr. das Abrectifiar, 10 Fr. das Nabr. In der Schweiz per Bost 4 Fr. das Nabr obne Bestellgeld, unter Streifband 10 Ar. das Nabr. In Desterreich per Bost 4 Kr., per Streifband 9 Kr. das Nabr. In England 2 Schilling, Amerika 30 Cents per Bierteljahr.

Inference nach Tarif.

Abonnements nimmt jede Postanstalt entgegen.

IV. Zabrgang.

Unsbach=Stratzburg, 7. februar 1913, 30. Schewat 5673.

112r. 6

Juhalt.

Leitertikel: "Mir ein Heiligtum" – Von unserem alten Landlehrer. – Bandlungen. – Brief vom Lande. — Héroisme d'une jeune fille juive d'Alsace sous la Terreur. — Deutschland. — Aus aller Welt. — Hilfe für die infolge des Krieges in den Balkanländern notleidenden Juden. — Wochenkalender. — Gebetszeiten. — Familiennachrichten. — Kätsel-Ecke. — Sprechsaal. — Brieskasten. — Geschäftliche Mitteilungen. — Inserate.

פי תרומה וו3

"Mir ein Seiligtum."

Bei allen Berschtebenheiten, welche im Grade der Heiligkeit und in der Art der Berehrung des Allmächtigen zwischen dem Tempel und unseren Synagogen besteht, ist es ums doch durch die Tradition gestattet, auch die Synagoge als ein "Heiligtum im kleinen" anzusprechen. Und manches Kätsel, das mit dem Begriff des Gotteshauses verknüpst, löst sich im Anschluß an das, was ums von der Errichtung des ersten Heiligtums gesagt ist.

Seltsam, es sind doch Steine wie andere Steine, aus denen der Bau gesügt ist, Holz wie anderes Holz der Schrein, in dem die Thorarolle geborgen liegt; worin liegt also der Zauber, der uns umfängt, wenn wir eine Spnagoge betreten.

"Mir ein Heiligtum", das heißt, so meint einer der alten Beisen, von dem, was mir gehört, sollt ihr es errichten. Und das müßte in der Tat der erste Gedanke sein, mit dem der Grundstein einer Synagoge gelegt wird. Nicht Eitelkeit darf die Triebseder der Gaben sein, nicht die Sucht des Prunkes nach außen, das Motin des Bauentschlusses, sondern lediglich die Freude darüber, etwas, einen Bruchteil von dem Segen, den uns der Lenker unserer Tage gegeben hat, in seinen Dienst stellen zu dürsen. Es ist das Bewußtsein des freiwilligen Opsers, welches in der Tat die Steine alsdam von anderen Steinen unterscheidet.

Und weiter! Rehmen wir einmal an, irgend jemand wollte seinem Bater eine rechte Freude bereiten und ihm eine Stätte bereiten, an der er seine Kinder empfangen kann und soll. Und nun käme derselbe und würde diesem Bater diese schöne Stätte zeigen und sagen: Ja, aber höre einmal, einen Teil Deiner Kinder darsst Du hier nicht empfangen — —. Würde der Vater wohl sagen, das ist mir eine liebe Stätte? Und wenn in

Ifrael Spnagogen gebaut werden, bei denen von vornherein ein Teil der jüdischen Männer und Frauen ausgeschlossen sind, kann da noch gesagt werden, daß fie "mir ein Heiligtum" sind? Wir glauben nein. Das ist die furchtbare Wehmut, die uns ergreift, fo wir bedenken, welch enorme Opfer gebracht werden, um Synagogen zu bauen, welche einem Teil der Inden schlechthin ver= sperrt sind. Da ist der Zwed einer Synagoge so durchaus in sein gerades Gegenteil verkehrt, daß man darüber weinen könnte. Und wozu? Ach, man fagt, um den Gottesdienst feierlicher zu gestalten? Das ist ju wie seiernde Brüder und draußen vor der pruntenden Türe ftehen frierend die armen Brüder, denen der Einlaß verwehrt ift. Das sollten sich alle Gemeinden überlegen, in denen gefünstelte, äfthetisierende Sehnsucht nach Musik umd Damenchor aus dem "Hause der Versammlung" ein Haus der Trennung geftalten möchte. Dann schon lieber feine Synagoge und lieber gleiche Urmut aller Brüder.

Es ist ein grausiges Bild, aber es ist leider wahr. Was ist aus den Synagogen geworden. Ein Zankapsel, eine Schranke zwischen Juden und Juden. Bei den Klängen der Orgel wurden einst die Uhnen in Spanien zum Anto-da-ké zum Scheiterhausen geführt, weil sie Gott nicht verleugnen wollten, bei den Klängen der Orgel klagen draußen vor den Toren jüdische Kinder, verachtet und verhöhnt, daß sie mit ihren Brüdern und Schwestern nicht mehr beten können, und im schaurigen Widerhall verlassener Eräber tönt die ernste Frage: Mir ein Heiligtum??

Von unserem alten Sandlehrer.

Lieber junger Freund!

Bielen Dank sür Ihre aussührliche Antwort, deren Inhalt mir nicht ganz einseuchtet. Doch davon später. Sie hatten die Eüte, mir einen Zeitungsartifel beizulegen, der sich mit meinem ersten Brief (Zirkular) besaßt, und der auch nach Ihrer Ansicht den traurigen Beweis dafür liesert, daß eine Lehrerpresse erzsischen Mitarbeiter "nicht unmer den Ton tressen, der sür Bolksbildner erwünscht wäre". Sie werden mir wohl kaum zumuten, mich näher mit einem "Gegner" zu besassen, der so mit gemeinem Schmutz um sich wirst. So weit vergibt sich ein anständiger alter Lehrer nicht. Aber sagen Sie mir nur, sb. Freund, können Sie

begreifen, daß man einen Schreiber folder Schmähartitel noch nicht in die Redaktion unserer antisemitischen Presse verlangt hat. Dort wären seine Leiftungen alles Geld wert. - Doch, ich wollte ihm ja nicht so viel Ehre antun! Lieber noch eine fleine Erwiderung auf Ihre Unficht vom Gemeindefrieden. Gemeinden find doch feine Friedhofe, deren Ruhe heilig ift. Nur wo Leben und Arbeit ift, tann etwas gedeihen, ewiger Friede, wie Sie ihn ichilbern, heißt Stagnation und Verfall. Wir haben wahrlich lange genng mit angesehen, wie infolge "Ihrer" Ruhe in den Gemeinden das judifche Leben schlafen gegangen ift und ich kann unfern Stand, der oftmals neutral bleiben wollte, wo positives Bekennen heiligste Pflicht gewesen wäre, nicht gang frei fprechen von der Mitschuld an diefer epidemifch fich verbreitenden Schlaftrantheit.

Sie find naiv genug, zu glauben, daß man in ben ichmeren Zeiten des Richtlinienkampfes diefen Schlaf (Sie nennen ihn lieber Frieden) nicht ftoren durfe! Das hieße, gelinde gefagt, ruhig zuschen, wie andere ertrinken! Lo tha-amod al dam rejecho! Sehen Sie denn nicht, wie andere in unsere Bemeinden einbrechen, am hellen Tage ihnen ranben, was feit Jahrtausenden Gemeindeheisigtum war, ihnen für das Juwel ihres alten Judenglaubens einen modernen Katechismus in die Hand drüden, in Glangleder und Goldschnitt, deffen Inhalt aber nur — Stein ist statt Brot, Morphium statt Lebenseligir! Natürlich fagt man den Gemeinden nicht, daß man ihnen etwas nimmt, nur daß man ihnen etwas gibt; und wenn treue Hüter der alten jüdischen Lehre das Danaergeschent erkennen und mit dem Feuer einer mächtiger als sonst auflodernden Liebe zur Thora und ihren Befennern diefen "Freunden" den Eingang verwehren — dann find die treuen Bachter am Seiligtume der Jakobsgemeinde -Friedensstörer, die die Einheit bedrohen! Die Einheit! Gottlob, diese Einheit ift wirklich in Gefahr; nicht jede Bemeinde läßt fich von den falfchen Propheten ein Pfeudojudentum einschmuggeln. Rabbiner und Lehrer, Borftande und Balbattim mehren sich da und dort machtvoll gegen diesen Riß am Bolkskörper aber, lb. Freund, es find noch zu wenige derer, die sich nicht Sand in die Augen streuen laffen, zu wenige der waderen, die sich ein flares Bild machen von der Tragweite der Richtlinien=Arbeit.

Darum muffen wir weden gehen, an alle Türen klopfen mit dem Rufe: Auf, Ihr Säumigen! Die Rot des Augenblids verlangt, daß jeder, auch der lette seine judische Pflicht erfülle. Mi la-schem elaj! Ihr Männer des Berufs, Rabbiner und Lehrer, an die Front; die Scharen der Gemeinde werden folgen, wenn ihr die reine Fahne unserer Tradition vorantraget! Ihr müßt heute befennen, Halonu attem au Le zoreinu, und wenn Ihr nicht bekennt, so haben eben die Richtlinien auch Euch gerichtet. Wir werden fampfen, ohne Rudficht auf unfere Bahl! Bergeffet nicht, Ihr Wankelmütigen, das Bolk hat höhere Rechte an Euch wie der Stand. Es macht sein Mutterrecht an Euch geltend, schützet es. Eine Mutter ift in Gefahr.

Besprechen Sie, bitte, diese meine Zeilen auch mit den herren Rollegen R. und B., und seien Sie vielmals gegrüßt von Ihrem Tubioh hamelamed.

P. S. Soeben erhalte ich vier Absagen mit der Begriindung, daß Berufs- und Standesangelegenheiten feine Zeit übrig laffen, um sich noch mit Politik zu befassen! (Ift's Ausrede oder Ironie! Die Abwehr einer neuen unjüdischen Konfession Politik zu nennen! Darüber vielleicht demnächst mündlich.)

Wandlungen.

Unterdessen ift ja die bedeutsame Erklärung der orthodogen Rabbiner in Bagern erschienen. Sie ift in schwerer Stunde ge-

boren worden. Wir find überzeugt, daß all die herren Unterzeichner sich der Tragweite ihrer Unterschrift bewußt waren. Das Gegenteil anzunchmen, wäre eine Beleidigung.

Nichtsbestoweniger muß die neue Situation, die hierdurch geschaffen wurde, eine Beleuchtung erfahren, insbesondere in ihrer Beziehung zu den Revisionsbestrebungen. Es war wirklich kein Regergericht, das sich da in Bürzburg aufgetan hat, sondern lediglich die Konftatierung einer gegebenen Tatfache. Diejenigen Herrn, von denen da gesagt wurde, daß man sie in religionsgesetzlicher Hinsicht nicht mehr als Kollegen betrachten könne, wurden deshalb derartig beurteilt, weil man von ihnen annahm, daß das, was fie lehren, objektiv nicht mehr das Judentum ist. (Sollten wir uns in diefer Auffassung irren, fo bitten wir irgend einen der Herren Unterzeichner, uns bündig zu widerlegen.)

Sind mit diesem Berditt nun auch die Gemeinden getroffen? Ja und Nein. Ja, teils durch den logischen Zwang der Tatsachen, teils durch freiwilligen Entschluß, Rein durch das Fehlen des Bewußtseins eines Bekenntniffes. Denn man darf erstens nicht vergeffen, daß die Berwaltungen nicht gleichbedeutend find mit den Gemeinden, daß die Berwaltungen in religiösen Dingen feinerlei Bollmacht von ihren Bählern erhalten haben, und wenn es geschah, so fehlte dem jede Legitimation. Aber der oben berührte Zwang der Tatsachen liegt darin, daß fich allmählich der Unfug herausgebildet hat, daß jedwede Gemeinde offiziell die Religion ihres Rabbiners hat. (Wir haben über das Unfinnige diejes cuius reges eius religio bereits früher aussührlicher besprochen.)

hier aber mar der Punkt, an dem man dem orthodogen Revisionsvereine gurusen tonnte: hie Rhodus, hie salta. Entweder sie machen Front gegen alle "Rechte der Rabbiner", denn wirklich orthodoge Juden bedürfen des staatlichen Zwanges nicht, um ihrem Rabbiner die vom Religionsgeseth biffierten Befugnisse einzuräumen, und jedem Rabbiner diese Rechte einzuräumen, dagegen erhebt ja schon vor der Revision die Orthodogie erheblichen Einspruch. Oder ober der orthodoge Revisionsverein mußte den Mut haben, in seinem Entwurf und in seiner Denkschrift nicht bloß von dem Bildungsgang des Rabbiners zu sprechen, fondern flar zu fagen, daß Rabbiner nur fein kann, wer auf dem Boden des überlieserten Judentums, des Offenbarungsglaubens steht. Ein Entwurf, der von einem orthodogen Berein ausgeht, hätte darüber Rlarheit geben follen und muffen, hätte für Rabbiner und Borftande zum mindeften die Eigenschaften verlangen muffen, welche Art. 44, II, 2 der neuen Kirchengemeindeordnung als Boraussetzung der Bählbarkeit zu einem Mitglied der Kirchenverwaltung festsetzt. Das wäre dann wirklich ein orthodoger Entwurf gewesen und eine Tat. Run, wir hoffen, daß die Herrn Mitglieder des orthodogen Revisionsvereins, welche die Bürzburger Erklärung gezeichnet haben, jett die Notwendigkeit einsehen, wenn sie ichon am Revisionsbegehren festhalten, ihren Entwurf ernstlich zu korrigieren. Das wäre eine große Wandlung und wichtiger als manche Uftion, die augenblidlich auf Einzelerfolge brängt.

Brief vom Lande.

Wie ich mich aber geschämt habe! Bon wegen der Richtlinien! Aber nicht etwa der Richtlinien halber, sondern wegen der Aufnahme, die fie in "meiner" Gemeinde gefunden haben. Rings um uns waren Bersammlungen, sogar gut besuchte Bersammlungen. Und bei uns Totenstille. Da juhr ich aber jüngst über Land und traf im Coupe einen unserer gebildeten driftlichen Mitbürger. Na, nachdem wir so allerhand gesprochen hatten, . 6.

nter=

aren.

ourd

ihrer

fein

edig=

ejet=

rden

das.

Uten

inen

jen?

Ia!=

tens

find

ngen

oenn

be=

der

die

mige

icher

oren

Ent=

nicht,

efuq=

men.

rheb=

dyrift

chen,

dem

ibens

geht, Rab:

ngen

nung

rtho:

daß

eldje

not=

feft=

eine

blid=

iien!

Auf-

min-

iiber

dell

tten,

von der Türkei und von sonstiger hochweiser Politik, fing mein Mitreisender an, von den Richtlinien zu sprechen. Na, hat der mich heruntergeputt. Sehen Sie, sagte er, jeder gebildete Chrift nimmt Interesse an der Sache, denn eine religiöse Bewegung for= dert immer das Interesse eines gebildeten, anständigen Menschen heraus. Und wissen Sie, wohin ich sahre? Nach X, um dort einen Vortrag über die Richtlinien zu hören und mir ein Urteil zu bilden. Meinen Sie benn, ich mache es wie Sie? (Wenn der Mann wüßte, was ich mir für Mühe gegeben habe.) Offen gefagt, nehmen Sie es mir aber nicht übel, ich begreife Sie nicht. Sie habe ich immer für einen richtigen Vorstand gehalten, der nicht bloß für die Finanzen (nebbich!) seiner Gemeinde sorgt. Und es hat mich sehr gewundert, daß Sie gar nichts getan haben, um Ihre Gemeinde zu informieren. (Wenn der Mann wüßte, was ich für eine nette Antwort von meiner Gemeinde erhalten habe, als ich ihr das Angebot unseres Rabbiners mitteilte, uns einen Vortrag über die Richtlinien zu halten.) Aber, ja, ja, man tann sich irren.

Und was ich darauf sagte, möchten Sie wissen? Gar nichts, aber geschämt habe ich mich. Dergestalt sind heutzutage die Bergnügungen Ihres gedeppten Rosch Hatohol.

Héroisme d'une jeune fille juive d'Alsace sous la Terreur.

Extrait du journal l'Alsacien-Lorrain de Paris.

Dans le cours du mois de décembre 1793, le citoyen Otto, commissaire révolutionnaire à Bergheim, près Ribeauvillé, descendit de cheval devant la maison de l'israélite Gerschel ou Gerson Sée et heurta à la porte d'entrée. Une jeune fille lui ouvrit.

- Où est ton père? demanda le commissaire.
- En voyage.
- Où ça?
- Je ne sais pas; que lui voulez-vous?
- L'arrêter.
- L'arrèter: Et pourquoi? Quel est son crime?
- C'est un égoiste, et il agiote.
- Cela n'est point.
- Alors pourquoi s'est-il sauvé?
- On l'accuse à tort; on peut le condamner injustement.
- Je te somme encore une fois de parler. Ou se cache ton père?
 - Il ne me l'a pas dit.
 - Tu veux donc être arrêtée à sa place?
 - Oui.
 - Etre emmenée à Strasbourg?

 - Et faire connaissance avec la sainte guillotine?
 - Pour sauver mon père, oui.
 - Je t'arrête donc.

En un instant, la jeune fille eut les mains liées, la corde nouée autour de ses poignets, fut attachée à l'un des arçons, puis le commissaire remonta en selle et la pauvre enfant dut cheminer à pied jusqu'à Strasbourg. La, elle fut jetée en prison. Elle y resta quinze jours au milieu de vingt-huit autres détenus, émigrés, suspects, aristocrates ou prêtres réfractaires. Le quinzième jour, elle se trouva la dernière avec un vieux curé, qui avait voulu connaître le motif de son arrestation et que sa conduite avait vivement touché. A son tour, on vint le prendre: «Pauvre, pauvre enfant, dit-il en la quittant,

que je te plains, que j'ai pitié de toi! Pour moi, mourir n'est rien, je suis âgé, mais toi, si jeune, si digne d'une vie heureuse!... Adieu, adieu, ma fille, puisse le ciel te protéger!» Il l'embrassa et fut emmené.

Un instant après, elle comparaissait elle-même devant

Ils furent saisis de sa beauté. Svelte, bien faite, âgée de dix-sept ans à peine, elle captivait le regard par je ne sais quoi de virginal et de tendre, qui contrastait avec la hardiesse de son dévouement filial. Son visage frais et rose, où brillaient, sous une chevelure d'ébène, de grands yeux noirs, le double arc de ses sourcils ressortant sur la blancheur d'un front pur, le cou flexible qui portait cette tête aimable, toutes ces grâces, que rehaussait un maintien à la fois pudique et résolu, avaient fait une vive impression sur le tribunal. Sa cause était gagnée d'avance. La sentence qui acquitta la jeune accusée fut libellée en ces termes:

Au nom de la république française, une et indivisible,

«Le Tribuaal criminel révolutionnaire du département

du Bas-Rhin a rendu le jugement suivant:

«Vu par le Tribunal la requête à lui présentée par Raissel Soe fille de Gerschel Soe d'Oberbergheim, département du Bas-Rhin, tendant à obtenir son élargissement pour avoir été arbitairement mise en état d'arrestation par le citoyen Otto, commissaire révolutionnaire nommé par Euloge Schneider, en se dévouant d'elle-même pour sauver son père d'une arrestation arbitraire; our les conclusions de l'accusateur public substitut, le Tribunal a déclaré l'arrestation faite par le citoyen Otto nulle, illégale et arbitraire; en conséquence, a ordonné qu'elle soit mise en liberté.

«Considérant qu'il importe que la piété filiale de la pétitionnaire à l'égard de son père et son dévouement généreux pour lui conserver sa liberté en s'offrant ellemême prisonnière de ce commissaire soient connus du

public comme un exemple digne d'éloge.

«Le Tribunal ordonne que le présent jugement soit imprimé dans les deux langues et envoyé à toutes les municipalités du département; ordonne en outre qu'elle est déchargée de tous les frais et dépens qu'elle a eus pendant son emprisonnement, séjour et retour; que le montant sera payé par le caissier du Tribunal, et que par avancement sur les dommages et intérêts quelle est dans le cas de réclamer, il lui soit payé par ledit caissier la somme de cent livres pour pouvoir s'en retourner chez elle, lui réservant en outre tous ses droits et actions contre ledit Otto.

«Fait à Strasbourg, le 7 nivôse de l'an II de la République française, une et indivisible. Et ont signé:

Mainoni, président; Teterel et Wolf, juges; Hodel, commis greffier.

avec paraphes.

Collationné :

Hodel, commis greffier.

Rose Sée — c'est le nome de notre héroine, Raissel ou Roesel (Rosette) n'en est que le diminutif — Rose Sée, disons-nous, s'est mariée plus tard à Diebolsheim, dans le Bas-Rhin. Sa vie fut digne de l'acte filial qui honora sa jeunesse. Trois fois par semaine, elle chauffait son four pour les pauvres de la commune, sans distinction de culte. Lorsqu'elle mourut, les cloches de l'église

and the h

or im the last

Sex Spire is

and which

See by Live

设从中 1000 世 10

615-06

281300000

图 5/20/ 在基

Land Sport

(Errister)

学验引擎

Parrell

(SEE SEE SEE

DI MARIE OF

(年 1月下午日)

MA SHOULD

かりをかけた

SECTION AND ADDRESS.

Name of Street

state a life gall T

No. let y Show

major of feet to

1 (Sept 1) (Sept 1)

日本 日本日本日本日本

| 神徳神田 | 日本日

の時後かり

See to be

the Grown in Task

は世中に

李子子 1

1 m 2 m 1

Ek En land

And the state of

100

Mag

おりの

sonnèrent le glas, et tous les villageois, dans leurs habits de dimanche, le curé en tête, l'accompagnèrent à sa dernière demeure.

Elle avait cinq frères. Leur descendance, mèlée par les mariages, compte actuellement, à côté de négociants d'une haute honorabilité, cinq médecins, dont deux membres de l'Académie de médecine l'un professeur de clinique à la Faculté, un conseiller d'Etat, un avocat, un inspecteur général des eaux et forêts, un inspecteur des domaines, un commandant d'artillerie, un magistrat, deux ingénieurs civils, etc., tous du nom de Sée: d'autres, sous des noms différents, se sont de même élevés par leur mérite à des situations éminentes. Un de ces derniers est actuellement professeur au Collège de France et membre de l'Institut.

La belle action de Rose a porté bonheur à sa famille. C. Julien.



Deutschland.



Glfaß-Lothringen.

Der Sabbataufenthalt eines Geschäftsreisenden in Strafburg i. E Bon einem judischen Beschäftsreisenden.

Der Typus des Elfäffers ift eigenartig, aber gaftfreundlich und gemütlich. Diefe drei Eigenschaften fallen bem Fremden, wenn er nach Elfaß kommt, stets auf. Durch letztere beide Eigenschaften angezogen, findet er fich dort stets zu hause. Rur muß er die erste Eigenschaft verstehen und mit in ben Rauf nehmen. Als ich vor vielen Jahren zum erstenmal nach Straßburg tam, um mich im Elsaß ca. 8 Tage geschäftlich aufzuhalten es war an einem Dienstagmittag —, da fand ich die Leute durch ihre efperantisch deutsch-frangofisch-judische Sprache fo eigenartig, daß ich mich abends entschloß, des andern morgens Elsaß wieder zu verlaffen, und war froh, nach 16 Stunden wieder in Afchtenaß 311 sein - wie die Elfässer jagen -. Ich machte eine mehr= jährige Paufe, sodann nochmals einen Bersuch, zu sehen, ob es denn so sehr ungemütlich dort sei, wie ich zuerst glaubte. Und id) fand es tatfächlich gang anders. Ich erwarb mir bald Befannte, Freunde auf Freunde, und heute gehört Strafburg mit Bu benjenigen Städten, welche ich mit Borliebe auffuche, meinen Sabbat dort zu verbringen; denn nun verstehe ich die Elfässer. Im allgemeinen liegt im Elfäffer Juden heute noch, auch bei den Reologen, die es mehr durch die deutschen Juden geworden find, - ein zeremoniell judisches Gefühl, das sie besonders durch Beibehaltung altjüdischer Gebräuche zeigen, wenngleich sie an einzelnen althergebrachten Uebertretungen, wie z. B. Orgelschule, die Schechito-Berhältniffe, ebenfo fefthalten und fich nicht darüber belehren laffen wollen, daß lettere schon längere Zeit nicht mehr im Sinne des judischen Besetzes waren. Infolgedeffen hat auch vor 25 Jahren eine Trennung, an welcher sich diverse deutsche fromme Juden hervorragend und verdienstwoll beteiligten, statt= gefunden. Diese maderen Männer mit ihrem bewundernswerten Opfersinn, hatten es durchgesett, sich in religiöser Beziehung von der Hauptgemeinde loszusagen, eine sehr hübsche Synagoge mit Mifme zu bauen, einen eigenen Begräbnisplatz anzulegen, extra Chafan und Schochet anzustellen, einen Berein zum Zwede des jüdischen Studiums zu gründen und, was für uns arme Reisende, die auf Itreng Roscher reflektieren, die Hauptsache ift, zu veranlaffen, daß eine ftreng tofchere Reftauration errichtet wurde.

Dieje wird derartig geleitet, sowohl bezüglich des Raschruß, ber Rüche und Reinlichkeit, daß wir uns gratulieren würden, wenn wir überall eine derartige Reftauration antreffen würden; steht solche doch in ihrem guten Ruse keiner anderen — auch nicht der besten judischen Restauration - nach. Aber auch bie große Bemeinde ichläft nicht in der Berbefferung judifcher Einrichtungen; denn es gibt dort eine Religionsschule, jud. Turnverein, Jugendbund, ein neurenoviertes und vergrößertes jud. Spital, Bohltätigkeitsstiftungen zur Stüge der verschiedenen Zweige des judischen Lebens. Dadurch ergibt sich eo ipso, daß auch das gesell= schaftliche und altjiidifche Familienleben in Strafburg noch zu Sause ift. Der elfäffer Jude nähert fich, wenn er einen Fremden in der Synagoge ficht, diefem, um ihm Scholem Allechem gu geben, sich zu erkundigen, woher er ift, seine Bebräuche und bie des Fremden zu vergleichen. Diese Freundschaft Fremden gegenüber habe ich gang befonders in der Synagoge, in der Ragenederstrafe bei den Frommen beobachtet. Der fo begonnenen Befanntfcajt folgt das zweite, die Einladung zum Besuche, um auch nit der Familie befannt zu werden, fo dann des weiteren die Einladung des Fremden zu einer Mahlzeit. Bon ber Rofaud in ber Schule felbst nicht zu sprechen, die darin besteht, daß man von der Cemeinde aus zur Thora gerufen wird, von dem einen oder anderen Mitgliede eine ersteigerte oder gefaufte Mizwoh verehrt befommt. Je öfter er fommt, befto mehr Zeichen ber Gaftfreundschaft erhält der Fremde. Nolens volens muß er sich dort zu haufe sühlen. Gern wird er daher es einzurichten fuchen, seinen Sabbat in Strafburg zu verbringen, weil er dort den wirklichen Auneg-Schabbos hat. Freitag Abend nach dem üblichen allgemeinen gut Schabbos-Gruß nach Schul wird gelernt, d. h. im Winter, sodann nach Tisch da oder dort noch ein Bejuch gemacht. Wenn das ein Fremder liebt, ift er überall willfommener Baft. Samstag Morgen nach der Synagoge werden die Besuche fortgefett und dabei die gegenseitigen Familienverhältnisse ausgetauscht. Bor Mincha ist ein Bortrag ober ein Schiur. Dazwischen, mittags, findet Jugendgottesdienft ftatt, bei welchem von jungen Leuten nochmals die Sidro geleient wird, um den Schülern und Studenten, die vormittags im Dienfte des Studiums find, Gelegenheit zu geben, die Sidro und haftora zu hören. Nach Mindyo wird ein kleiner Spaziergang gemacht oder man trifft fich im Cafe, bis die Zeit des Dreigeftirns kommt, welches die Nacht ankundet, um Maarif zu oren und mit Hasdolo ben Samstag zu beschließen, in dem Bewuhtsein, einen Schabbos erlebt zu haben, welcher einen im wahren Sinne des Wortes durch die viele Abwechslung von allen werktätigen Bedanken ferngeholten hat. Diefe Schilderung war mir ein Bedürfuis, um meine Dankbarteit zu zeigen für die hübschen Schabbosim, die ich in Strafburg verbringe. Möge das judifche Sabbatleben von Straßburg den vielen übrigen jüdischen Bemeinden vorbildlich bienen, jum Gegen des Judentums und des judifchen Glaubens. Der jüdische Beschäftsreisende I.

Strafburg. Um 5. Februar haben wir einen braven Mann und edlen Ichudi begraben, Salomon Levy, aus Oberehnheim gebürtig, seit vier Jahren hier wohnhaft. In der Friedhofshalle sprachen die Herren Oberrabbiner Urn und Dr. Marg, sowie Dr. Staripolsky=Zabern und Dr. Bloch=Oberehnheim Worte der Unerkennung, des Schmerzes und des Trostes. 7727

Colmar. Die Beerdigung des herrn Oberfantor Detger, über beffen Sinscheiden Sie bereits berichteten, gestaltete sich zu einer erhebenden Sympathiekundgebung, die einen vollgültigen Beweis erbrachte für die Beliebtheit, die er in den weitesten Rreisen genoß. Ein unabsehbares Trauergefolge, wie wir es hier noch nie geschen, gab ihm das lette Beleit. Nicht nur dr. 6

B, der waren fast sämtliche Rantoren des Ober-Elfaß und viele aus wenn fteht Unter-Elfaß, fo aus Straßburg, Benfeld, Bischweiler, Schlettstadt, Müttersholz, erschienen, sondern auch viele Ifraeliten aus ht der der näheren und weiteren Umgebung. Daß die hiefige Gemeinde le Be= vollzählig sich beteiligte, braucht nicht hervorgehoben zu werden. ingen; Sechs Rantoren trugen die Bahre vom Sterbehause in die Syna= ugend: Bohl: goge, die übrigen, eine recht stattliche Zahl, gingen dem Zuge voran. Die Trauerfeier in der Synagoge war würdig und äußerst 5 jüdi= eindrucksvoll. Sie wurde eingeleitet durch einen Pfalm, mit gefell: Innigfeit und Rührung gesungen von Herrn Oberkantor hen ०क उप mann = Strafburg. Nachdem auch herr Rantor Levn mit emden wohltonender Stimme einen Trauergesang zum Bortrag gebracht, em 311 hielt Herr Oberrabbiner Weil die Trauerrede, in der er mit lebnd die haften Worten die Borzüge des herrn Metger, sein Wirken in gegen= der Gemeinde und seiner Familie, schilderte und dem Schmerze necter= der Gemeinde bewegten Ausdruck verlieh. Nach einem Schluß= efannt= gefang des Herrn Henmann war die Feier in der Synagoge belch mit endet, und der Zug setzte fich wieder in Bewegung nach dem e Ein= Friedhof. Dort ergriffen nacheinander das Wort: Herr Konfisto in der rialpräsident Q. Manheimer im Ramen des Ronsistoriums, m von herr Paul Burmfer als Borfteher ber Gemeinde, herr einen Oberfantor henmann als perfonlicher Freund und im Namen Nizwoh des Kantorenverbands und zulegt herr Q. Bormfer als ehe= ien der maliger Vorsteher und als Mitglied des Konsistoriums. Alle nuß er Redner feierten übereinstimmend die Menschenfreundlichkeit und den mildtätigen Sinn des Dahingeschiedenen, deffen mitfühlendes er dort Herz nie verjagte, wo es galt, Not zu lindern und der Urmut beid dem aufteben. Er läft hier eine fühlbare Lude gurud. Gein Un= ird ge= denten bleibt unvergeflich. 10th ein all willmerden

s. Colmar. Bum Undenten an seinen verstorbenen Bater Gerjon Gee wurde durch herrn Camille Gee von hier die Summe von 400 . W der städtischen Urmenkaffe übergeben.

Diedenhofen. Um 20. Januar wurde auch hier ein Bich= handlerverein ins Leben gerufen im Unschluß an den großen Deutschen Berband der Biehhändlervereine. Die nächste Bersommlung findet am 6. Februar 1913 statt, es handelt sich dabei um Borstandswahl und Aufnahme neuer Mitglieder. Die Bereine find äußerst notwendig in diesen Zeiten, wo dem Biehhandel so viel Schwierigkeiten gemacht werden, hoffentlich wird er viel Schriftführer ift 2. Kantor und Schochet Gutes wirfen. 2. Hofftein.

Diemeringen. Einen Beweis von Unparteilichkeit zeigt ber hiefige Befangverein (der Mitglieder aller Konfessionen enthält). Einstimmig wurden die Herren I. Alexander und Drenfus in den Borstand gewählt; ersterer als Präsident, der letztere als Schriftführer. Ein um so erfreulicheres Ergebnis, als nur zwei Ifraeliten im Berein mitfingen. - Die bedrückenden Beftimmungen für den Biehhandel hinterlassen ihre Spuren. Ein hiefiger Beschäftsmann hat bereits sein Geschäft aufgegeben, ein anderer verzieht nach Frankreich.

Dieuze. Besonders feierlich gestaltete sich dieses Jahr der Festgottesdienst in der Synagoge am Samstag vor Raisers= geburtstag. Die Spigen der driftlichen Bevölkerung waren erschienen; wir erwähnen: der General mit seinem Adjutanten und mehreren Hauptleuten, der Bürgermeister mit einigen Mitgliedern des Stadtrats, der Amtsrichter, der Rotar. Unser Chason, herr Mantoug, leitete ben Gottesdienst.

Großblittersdorf. Dem hiefigen Rantor S. Bloch ift der Religionsunterricht der Bolksichüler der Stadt Saarbruden übertragen. 1. Kantor Ligner, der bisher diesen Unterricht gab, war zu überlastet, und hat demzufolge die Rultusgemeinde seiner Bitte um Unftellung einer Hilfstraft Folge gegeben.

Berlisheim (U.-E.) Bergangenen Mittwoch hatten mir den Beimgang der nach langen, mit frommer Beduld ertragenen Leiden unerwartet schnell verftorbenen Frau Konftant Rehs Bit beklagen. Ilm die 71jährige Entschlafene, welche eine mahre Esches chajil gewesen ist, trauern ein greiser Gatte, fünf verheiratete Kinder und Entel. Möge der Allmächtige die betrübten hinterbliebenen tröften! - Einem von unferer Frauenwelt ichon längst schwer empfundenen Mißstand soll binnen turzem abgeholfen fein. Unser Frauenbad, welches den rituellen Unfordes rungen nicht entsprach, wird dant der anerkennenswertesten Opferwilligkeit der Gemeinde und der Bereine und ber unermudlichen Bemühungen unseres Rabbiners Dr. Lehmann-Bischweiler einer umfassenden Reparatur unterzogen. Die technischen Urbeiten werden unter Leitung des Rabbiners durch h. Röcher, Mechanifer in Pfaffenhofen, ausgeführt, welcher die Bäder in Pfaffenhofen und Ingweiler in muftergültiger Beise umgeändert hat. Möge diese Einrichtung dann auch von unseren Damen fleißig und vorschriftsmäßig benutt werden!

Ingweiler. Ein großes Trauergeleite verbrachte die irdischen lleberreste der Frau Wwe. Brunette We i l letten Montag nach dem Friedhof. Die Berblichene hat ein Alter von 66 Jahren erreicht, fie ist von ichwerer Rrantheit erlöft. Rabbiner Dr. Weil hob ihre Eigenschaften als liebende Mutter, biedere Hausfrau und treusorgende Gattin hervor, die sie ihrem vor sechs Jahren in den Tod vorausgegangenen Batten gewesen war; fie ruhe in Frieden! — Seit Sonntag den 2. d. M. ift hier wieder eine Urmentaffe; die Durchreisenden erhalten jeder 1,50 M, durfen aber dann nicht in die Häuser geben, um Almosen zu verlangen. Die Neueinrichtung der Kasse wird als große Erleichterung emp= funden. — Auch ein hiesiger Balbos, Herr Charles Bert= heimer, Metger, hat die Kriegsmedaille erhalten, hoffen wir, daß er sie lange zu tragen die Ehre hat.

Mülhaufen (Db.=Elf.). Bergangenen Montag wurde Herr David Mener zu Grabe getragen. Der Berftorbene, ber mehr als 80 Jahre alt geworden ist, gehörte nicht nur den Jahren, sondern seinem ganzen Leben nach zu den "Alten" unserer Gemeinde. Das heißt, sein Haus war ein judisches Haus, nach dem Vorbild unserer Alten, die vor uns gewesen sind. Rach Rabbiner Blum würdigte der greife Rabbiner Bamberger aus Gennheim, seine Rede an die Sidroh vom letten Sabbat anlehnend, die großen Tugenden und besonders die Bohltätigkeit des heimge= Vor dem Minchah-Bottesdienst im hause des Toten sprach Rabbiner Bloch und betonte, daß der Sera Kaudesch im Toten lebte ebenso wie in seinem im Tode ihm vorausgegangenen Bruder, dem allgemein rühmlichst bekannten Jacques Meyer, dieser Gera Raudesch, der in Ifrael nie aufhören wird.

Mülhaufen. Es gibt auch hier noch wadere judifche Junglinge. Den Beweis brachte lette Boche folgendes Borkommnis: Ein Miffionar Boden, der gang Deutschland, scheints, bereift, hat im Börsensaal drei Vorträge abgehalten, dieselben in allen hiefigen Zeitungen und an allen Säulen angekundigt und obendrein noch die gange ifraclitische Gemeinde speziell dazu eingeladen. Die Themata waren so gewählt, daß man meinen mußte, es handle sich um judische Borträge. Zahlreich tamen die judischen Familien zur Börse, um die Vorträge zu hören. Da waren am Eingange zur Borfe einige junge herren postiert, welche die ifraelitischen Familien über den wahren Zwed der Borträge aufflärten. Und wirklich sind die meiften Erschienenen wieder schön heimgekehrt. Darauf begaben sich die jungen Herren zum Bortrag in den Börsensaal, hörten die Beisheit ruhig an, setzten aber dem armen Miffionar nach seinem Bortrag hart zu. Die "Oberelf. Landeszeitung" schreibt darüber: Man schreibt uns: "Das Ende

en von rbildlich aubens. e I. Mann hnheim ishalle vie Dr.

er Mn=

lienver

der ein

tatt, bei

it wird

nite des

tora zu

cht oder

fommt,

Haidolo

dabbos

Wortes

edanken

iis, um

die ich

rfantor en, ge= e einen in den e, wie di mir

- 1000

W. C. C. C.

FR COUNTY

(State of the last

a rad have be

Control of the last

(中) 計画 1 图

of the Assessment of the

Interestring.

DOME! BASE

guitin fra b &

NAME OF PERSONS

it hand she be

I THE REAL PROPERTY.

Mortis in less

bermitted a

Real Printers Street

to the broken's de

INCOME OF R

discount of h

ARTIST NAME OF STREET

30 (6 State b. pm)

Minde Man

Divine Labor.

Committee block

RIFEREN

Don't be pur Black

Noted 17 page 1

per layer law

Train Line (

IS NOT BEEN

Howard In the last

STREET STREET

While is not the

arbu bu crow for

District Line of

einer Miffionsreise." Der "fromme Mann", der hier während drei Tagen seine Beisheit fundtat, beendete dieselbe gestern abend in ziemlich "vorsichtiger" Weise; es schien ihm doch von irgend welcher Seite aus auf die Finger geklopft worden zu sein. Und als dann zum Schluß stürmisch nach Distussion verlangt wurde (wahrscheinlich stimmte so manches nicht!), hielt es der "fromme" Mann nicht länger aus, und hätte zu gern den vor dem Eingang postierten Schutzmann zu Rate gezogen; dieser aber schien rich= tigerweise die Situation erkannt zu haben, und widerstand allen Bersuchungen. So schied der Prediger von hier, und wenn seine stete Begleiterin meinte, "das sei Mülhausen", so hat ja niemand nach ihnen gerufen, und wir haben berechtigten Grund zur Un= nahme, daß man fie auch in Zukunft nicht rufen wird - so ist eben "Mülhausen"!

Niederbronn. Der Auflösung der hiefigen judischen Schule, in der sich noch 10 Kinder befinden, ist vom Bezirkspräsidium die Bestätigung versagt worden.

Winzenheim (Ober-Elfaß). Letten Sabbat fand in der Synagoge eine kleine, aber erhebende Feier statt. Herr Leopold Picard aus Colmar, ein Bruder unseres Borstehers, hat eine Thorarolle schreiben laffen und fie unserer Gemeinde gum Geschenk gemacht. Da die Frau des Herrn Picard vor kaum zwei Wochen gestorben ist, bat er, man möge von jeder Feier obsehen, und so brachte er am Freitag Nachmittag die Thorarolle hierher, wo sie sogleich in die heilige Lade zu den übrigen gestellt wurde. Doch man wollte eine so wichtige und heilige Sache, wie die Uebergabe einer neuen Thorarolle, nicht ganz unbeachtet vorübergehen laffen. Beim Morgengottesdienst wurde die Thora unter festtäglichen Gefängen ausgehoben und mehrere Umzüge mit Gefang wie an Simchas-Thora veranstaltet. Als erster wurde herr Leopold Bicard, der den Sabbat bei seinem Bruder hier zubrachte, zur Thora gerufen und spendete bei dieser Belegenheit einen namhaften Betrag für die Urmen. Nach beendeter Thoravorlesung hielt der Rabbiner eine Predigt, in welcher er dem Spender den Dank der Gemeinde zum Ausdruck brachte und fich über die Bedeutung einer solchen Feier und der Thora gerade für die heutige Zeit verbreitete, wobei er nicht unterließ, unter Hinweis auf den Rampf um die Richtlinien, mit ernsten Worten zum treuen Festhalten in altgewohnter Beise an der Thora und ber Ueberlieferung der Bater zu mahnen. Die Worte machten sichtlich Eindruck auf alle Unwesenden. Auch an dieser Stelle sei dem edlen Spender nochmals Dank ausgesprochen für fein hoch= herziges Geschenk. Nicht vergessen wollen wir, zu erwähnen, daß die Thorarolle von Herrn Kantor Bloch in Gruffenheim geschrieben ift.

Bayern.

Schweinfurt. Muf die befannte Aufforderung der Berlin-Frankfurt-Nürnberger Borftandschaft, sich der Protesterklärung ægen die die Richtlinien bekämpfenden Rabbiner anzuschließen, erging soitens der hiesigen ifrael. Rultusverwaltung nachstehende Untwort:

Wir bestätigen das am 16. Dezember 1912 bei uns einge= gangene Schreiben der Administration der ifreal. Kultusgemeinde Nürnberg, in welchem Sie uns zum Anschluß an die Protesterklärung gegen diejenigen Rabbiner auffordern, welche in öffentlichen Erkläumgen gegen die Proklamation der Richtlinien für ein Programm des liberalen Judentums Stellung genommen hohen

Wir bechren uns, Ihnen mitzuteilen, daß wir dieser Erklärung uns nicht anzuschließen vermögen. Wir betrachten es als unsere vornehmlichste Aufgabe, den Frieden in den Gemeinden hochzuhalten, der in unserer Gemeinde zwischen den Angehörigen des fonservativen und liberalen Judentums in mustergültiger Beise

Wir befürchten nun in der Tat, daß durch die Beröffentlichung der Richtlinien die Einheit der judischen Gemeinden beeinträchtigt und gefährbet wird, und bedauern und migbilligen aus diesem Brunde in liebereinstummung mit der Begenerklärung der gesetzestreuen Rabbiner die Beröffentlichung der Richtlinien.

Wir wollen nicht unterlaffen zu bemerken, daß gerade dem Wirken unseres Kabbiners, der die Gegenerklärung mitunterzeich= net hat, der mustergultige Friede in unserer Gemeinde mitzu-

Kiffingen. herr Diftriftsrabbiner Dr. Bamberger hat aus den Rabinett des Pringregenten Ludwig nachstehendes Schreiben

München, 22. Januar 1913.

Seine Königliche Hoheit der Prinzregent haben von der Rede, die Euer Hochwohlgeboren bei der Trauerfeier für Beiland Seine Rgl. Hoheit den Pringregenten Luitpold hielt, Kenntnis genom=

Allerhöchstdieselben lassen Euer Hochwohlgeboren für die tief= empfundenen Worte und für die durch die Borlegung bekundete Aufmerksamfeit bestens danken.

> Im Allerhöchsten Auftrag v. Dandl,

Rgl. Staatsrat i. a. o. D.

Schweinfurt, 31. Januar 1913.

Sehr verehrliche Redaktion!

Ich nehme Veranlassung, ausdrücklich zu erklären, daß ich als Führer ber beim fgl. Staatsminister in Audienz empfangenen Deputation Gr. Erzelleng im Namen des Bereins für die Interessen des gesetzeuen Judentums in Bagern den Dank für seine der Revisionssache günstigen Stellungnuhme ausgesprochen habe. Sollte irgendwo etwas anderes behauptet sein, so entspricht das den Tatsachen nicht. Ich persönlich stehe jeder Veröffentlichung in der Sache voll= ständig ferne.

Mit vorz. Hochachtung!

Rabbiner Dr. Stein.

Machbem. der Redaktion: Wir hatten an der absoluten Korrektheit des verehrten Herrn Einsenders auch nicht einen Augenblid einen Zweifel; die irreführende Aeußerung ftand in einer Münchener Korrespondeng des Ifr.]

Mördlingen. Eine wahrhaft Fromme hat ihre irdifche Lauf-Um Donnerstag abend, 16. Schemah, entschlief bahn vollendet. nach furzem Krankenlager Frau Bwe. Erneftine 21 fcher im 64. Lebensjahre. Ihr streng frommer Lebenswandel, ihre große Bescheidenheit, ihr felfensestes Gottvertrauen, ihre Herzensgüte und grenzenlose Bohltätigkeit erheischen, daß der Heimgegangenen, dieser wahren Eisches Chail, auch in diesem Blatte ehrend gedacht werde. Bei der Beerdigung beteiligten fich neben den meiften biefigen Gemeindemitgliedern zahlreiche Berwandte und Freunde von nah und fern und auch viele Andersgläubige. In ergreifender Rede würdigte Herr Lehrer Strauß am Grabe die mannigfachen Tugenden und Berdienfte ber Berblichenen. Ihr Andenken bleibt ein gesegnetes.

Baden.

Sulzburg (Baden). Ein ansehnlicher Leichenzug bewegte sich am letten Sonntag durch unfer Städtchen. Es galt die fterbliche Hülle der Gattin des von hier stammenden Kaufmanns Maier Mayer aus Schopfheim zur Erde zu bestatten. Im jugendlichen Alter von 35 Jahren nach 12jähriger Che mußte sie ihre schöne Heimat, ihren liebevollen Gatten, ihr hoffmungsvolles Söhnchen verlaffen, um auf Gottes Ratschluß in eine noch beffere Welt

itlichung iträchtigt diesem der ge-

r Weise

ide dem iterzeich: mitzu:

hat aus chreiben

er Rede, 1d Seine genom=

die tiefetundete

ustrag . o. D.

id) als iangenen is für itums ünftigen

etwas n nicht. he voll=

ein.

bioluten
pt einen
itand in
e Laufentichlief
per im
e große
ensgüte

ngenen, gedacht ten hiende von eisender gjachen 1 bleibt

gte sich erbliche Maier odlichen schnchen Melt einzugehen. Sie war, wie es Rabbiner Dr. Eschelbacher aus Freiburg schilderte, eine Eisches Chail. Möge Gott den um diese gute, wackere Fran Trauernden Trost spenden.

Prenfien.

Dr. David Carlebach 5"3"7.

Eine erschütternde Trauerkunde kommt aus Halberstadt. In der Blüte seiner Jahre ist uns einer der Selsten unter Judas Söhnen entrissen worden, Herr Rabbiner Dr. David Carlebach. Im Alter von 27 Jahren ist er, der Gesunde und Starke, an den Holgen einer schweren Operation verschieden. Noch können wir die Nachricht kaum sassen, daß wir ihn, den wir alle geliebt und geschätzt, ihn, auf den seine Freunde und Verwandte mit Stolz sahen, sur immer verloren haben.

Bohl ift er zur ewigen Ruhe eingegangen; aber wir empfinden mit schwerzlichem Kummer die Lücke, die sein plözlicher Tod in unseren Reihen zurückläßt, und lebens dig steht seine krastvolle Persönlichkeit vor unserem Geiste.

David Carlebady wurde als zweitjüngster Sohn des verehrten Habbiner Dr. S. Carlebady in Lübedt geboren, und war von Kindheit an mit Liebe und Begeisterung für die jüdischen Heiligtümer erfüllt.

Als ideales Borbild hatte sich dem heranwachsenden Jüngling das Bild des unvergeßlichen Dr. Ephraim Adler hit in die Seele gegraben; und mit Wehmut lesen wir die Worte, die er vor kaum drei Jahren seinem verstorbenem Oheim gewidmet, und die auch auf ihn voll und ganz angewandt werden dürsen; denn auch er hatte sich zur Lebensdevise gemacht her den Gott". Auch sein einziger "Bollkommen sei mit dem Ewigen, deinem Gott". Auch sein einziger Beruf war, ein ganzer Jude zu sein, und alle Zweige seiner Wirksamteit waren nur Ausstrahlungen seines Ideals.

Einer führenden Rabbinersamilie angehörend, widmete er sich mit großem Gifer diesem Beruse und besuchte das Rabbinerseminar 3u Berlin; dort vertiefte er fich in alle Gebiete des judischen Biffens und erwarb sich im 24. Lebensjahre die "Hatoras Haurooh". Sodann widmete er fich dem Studium der profanen Wiffenschaften; studierte in Leipzig moderne Sprachen, Philosophie und Badagogit, und promovierte dort mit großer Auszeichnung vor zwei Jahren. In einer gediegenen, umfangreichen Arbeit behandelte er die "biblischen Königs= dran:en in der frangösischen Literatur". Sein besonderes Intereffe hatte er mahrend seines gangen Studiums der Badagogit gewidmet, und fich vornehmlich in die Werke von Forft er vertieft. Mit Silfe eines gediegenen padagogischen Ruftzeuges bildete er zuerst fich selbst ju einer lebensvollen Perfonlichfeit, da der kategorische Imperativ der sittlichen Pflicht ihm ins Blut übergegangen war. Und dann tam er gebend zu uns. Ram zu feinen Freunden, denen er fich mit seinem gangen warmen Bergen widmete; fam zu seinen Schülern, und ward ihnen nicht nur jum beliebten Lehrer, sondern jum väterlichen Freund. Wenn er in feiner Studienzeit in Berlin und Leipzig (an der jegigen judischen Realschule, an deren Errichtung er so innigen Unteil genommen) Unterricht erteilte, so geschah es bei ihm sicherlich nicht, um fich fo einen fleinen Rebenverdienft gu erwerben, sondern ihm war das Unterrichten eine schöne ernste Pflicht, eine heilige Mufgabe. Um dies zu begreifen, muß man gefehen haben, wie er unterrichtete; wie er sich auf jede Stunde mehrere Stunden vorbe= reitete, und zwar nicht auf den positiven Inhalt, das hatte er wahrlich nicht nötig, fondern um, mit allen padagogischen Hilfsmitteln ausgestattet, vor die Schüler hinzutreten, um ihnen das Lernen möglichft zu erleichtern, um ihnen den jüdischen Unterricht zu Lieblingsstunden ju geftalten; und fo freuten sich die Schüler und er, bem jede Stunde jum Erlebnis wurd, von einer Stunde auf die andere. Eine Fülle trefflicher Gedanken und Anregungen hat er in seinen

pädagogischen Auffägen niedergelegt, und können wir es nur schmergelich bedauern, daß mit ihm sein Jukunstsplan, die Schaffung eines jüdisch pädagogischen Lehrbuchs, begraben wird.

Aber nicht nur von dem Badagogen David Carlebach fei die Rede, sondern auch von dem Menfchenfreund, deffen Sochftes es war, andere zu beglüden, und der, um dies zu erreichen, nicht Mühe, noch Zeit und Geld scheute. Soll ich davon ergahlen, wie er mit eigenen Mitteln sich eine fleine belletriftische Bibliothef einrichtete, um fie seinen Schülern gur Berfügung gu ftellen und fie fo gu guter jüdischer Lefture anzuregen; davon daß er (ich ertappte ihn einmal dabei und durfte es niemand miffen laffen) für fämtliche Schüler einer Alasse ein teures Wert anschaffte, weil er den Unterricht nach diesem neuerschienenen Buche, das nicht in den Lehrplan aufgenommen war, für besonders zweckmäßig hielt; soll ich davon berichten, wie er allwöchentlich mit seinen Schülern aus der Großstadt entfloh, um in Bottes freier Natur mit der Jugend zu spielen und zu scherzen; und von dieser angenehmen Aufgabe vermochte ihn nichts, auch keine Examensarbeit zurückzuhalten. Es fann nur angedeutet werden, welchen Berluft fein Tod für seine Freunde bedeutet, die mit dem innerften Befen feiner Berfonlichkeit vertraut maren, für den "Bund jüdischer Atademiter" und den "Dibbut Chawerim" zu Berlin; sie alle, die sich von feinem lautern und bescheidenen Befen angezogen fühlten, werden ihn aufrichtig betrauern, denn wir haben wahrlich der geschloffenen und gediegenen Perfonlichkeiten nicht zu viele; fie werden ihn beweinen, die in ihm den Immerfrohen sahen, der, bei einer ernften Lebensauffaffung, dem duftern Rampf ums Dafein doch auch mande luftige Seite abzugewinnen wußte; fie werden ihn vermiffen, ihn, deffen geiftreiche und humorvolle Belegenheitsreden über Berlin hinaus befannt maren.

נפקדת כי יפקד מושבך: Go gilt auch pon diefem David: ונפקדת כי יפקד מושבך

Um das Andenken des Berblichenen zu ehren, der uns mit seinen jungen Jahren so viel geboten und so manches geleistet hat, und der num in der Fülle seiner Kraft durch unersorschlichen Ratschluß von uns genommen wurde, wäre es wohl angebracht, wenn sich seine zahlreichen Freunde zusammenscharen würden, um eine "Dr. Davide Carlebache Stistung" ins Leben zu rusen, deren Mittel sür die jüdische Schulzugend in Erez Issoel und in den Städten, in denen er gewirft, verwandt werden könnten; und zwar sollte das Geld dazu benutzt werden, um den Schulkindern die Beranstaltung von Ausstügen zu ermöglichen und sür die Schüler Bibliotheken zu errichten. So könnten wir, dazu bedars es keiner großen Kapitalien, zum Andenken an den Berstorbenen auf dem Wege, den er uns gewiesen, durch Kleinarbeit Gutes stiften, und nun, nachdem sein warmes Herz nicht mehr schlägt, in seinem Sinn die Jugend zu erfreuen suchen.

זכר צדיק לברכה

M. C.

Berlin. Wie mitgeteilt wird, befindet sich die antisemitische "Staatsbürgerzeitung" in Liquidation.

(in the same

1000

(2) Section

(to be but

in hour or the

alog let P line

Miles H

12(1 to 100)

1920/013

SPIN WILL

SERVE

With sell

of 10 life them to

in 5 least Jan

90 mm (25)

OR DANSE State State Burn Burn

215,700 20

making the

DA ME IN THE

LA VALUE COM

HEQ.ECT Stephen berg

BESHELL

116.200

SOLT HATEL

10 min (8)

Daniel Labor

To the beauti

70 10 1 1000

77 10 10

世中



Aus aller Welt.



Rußland.

Die Judenfrage vor der vierten Duma.

Die Rede des Premiers Kokowzeff zugunsten nationaler und religiöser Toleranz hat, wie zu erwarten war, die Duma zu einer Indendebatie veranlaßt. Zuerst schidte die Rechte ihre Mit= glieder vor. Der zweite ihrer Reduer mar der berüchtigte Bu= rischkewitsch. Er überraschte durch seine Mäßigung. Er bestärtte zwar die Regierung in ihren bisherigen antijudischen Regierungsmaßreveln, verlangte aber feine Berichärfung derselben. Senjationell waren die Erflärungen des dritten Redners der Rechten, Schulgin. Er verlangt die Stärfung der orthodoren Ruffen durch die Nationalifierung des Kredits, um diese zur Konfurrenz mit den Juden zu befähigen. Bevor diese Erziehung zum Konfurrenzkampf erfolgreich gewesen ift, hält er die Befreiung der Juden für ummöglich. Berblüffend fogar auf die Liberalen wirkten aber seine folgenden Ausführungen. Alle Rechtsbeschränfungen und Vertreibungen der Juden, sagte er, find Dinge, die nur schwer ertragen werden können. Sie beleidigen und erniedrigen uns und wir haben den festen Willen, da= mit ein Ende zu machen. Sie sind voll Ungereimtheit und Wider= sprüchen, ein schrecklicher Giftstoff, denn es ift bekannt, daß die Polizei in Polen von der Rechtsberaubung der Juden lebt. Die Liberalen ihrerseits hielten mit ihren Angriffen auf die willfürlichen Polizeimagregeln gegen die Juden nicht gurud. Wirtungsvell war die Rede, die der Kadett Miljukow über die Juden= frage hielt. Die Judenversolgungen, sagte er, tragen den Chatafter einer Jagd auf wilde Tiere, sie erinnern an die Zeiten Ferdinands und Isabella von Spanien, noch mehr, sie führen die barbarischen Bilder aus Bitschertas Werk über die Beziehungen 311 den Regern in Sudamerika vor. Dann ging er auf die grausame neuliche Berordnung des Gouverneurs von Kurland über. Diefer verlangt von der Polizer die strenge Eintreibung der Strafe von 300 Rubel, die bei den Juden allein den Familien der Deserteure auferlegt wird. Sind keine Mittel vorhanden, fagt der Brave, so muß das gange Inventur verkauft werden. Noch mehr! Die Handwerker, die durch diesen Zwangsverkauf ihre Werkzeuge verlieren und ihr handwert nicht mehr ausüben können, haben damit auch das Wohnrecht außerhalb des Rayons verloren, fie find also aus Rurland zu vertreiben. Berfteben Sie, was das heißt! rief Miljutow. Zuerst verkauft man zwangs= weise das Handwerkszeug, um ihm das Handwerk unmöglich zu nigchen, dann vertreibt man ihn aus dem Gouvernement. Das ift schon kein Huligantentum mehr, das ist die Wildheit des Tieres! Das sind die Grundlagen des soziologischen Nationalis= mus, von denen man zu ihnen geredet hat!

Es mare verfelilt, über diese Symptome einer gemiffen Wandlung innerhalb ter Duma hinwegzugehen. Ein Fortschritt gegenüber der dritten Duma ift jedenfalls vorhanden. Eine Resolution, wie sie die vierte Duma angenommen hat und die die Regierung ersucht, das Gesetz zu achten und die Bersprechungen des Oftobermanifestes des Jahres 1905 zu erfüllen, eine berartige Resolution ist in der dritten Duma nie durchgedrungen.

Dazu kommen die Berönderungen in der Regierung. Die Ernennung des Herrn Maklafoff, des Bruders des bedeutenden liberalen Dumaführers, zum Minister des Inneren, zieht die all= gemeine Ausmerksamkeit auf sich. Dieser war bisher Bouverneur von Tschernikoff. Trot des von Betersburg ausgehenden Drucks weigerte er sich hartnäckig, die Judenvorstadt von Riew, die zum Genvernement Tschernitoff gehört, als Dorf zu erklären, wodurch den Juden der Aufenthalt dort unntöglich gemacht worden wäre. Seine jüngste Rundgebung in bezug auf die innere Politik Rußlands ift das Wort: Ein Strom fann nicht rudwärts, er muß vorwärts fließen. Allerdings sind unter seiner Berwaltung im Gouvernement Tschernifoss Judenvertreibungen vorgekommen, aber es wird jett befannt, daß Maklakoff dies auf Befehl Peters= burgs hat tun muffen. Durfen wir hoffen, daß unter feiner Regierung die willfürlichen Beschränfungen des Wohnungsrechtes der Juden eingestellt werden, die unter seinem Borganger in Uchung gewesen sind? Erwartungsvoll sind die Augen der ruffischen Juden auf ihn gerichtet. Möge die Enttäuschung nicht wieder graufam werden.

England.

London. Ein Orforder Professor über das Schächten. Der berühmte Physiologe Professor Dr. Leonhard hill von der Oxforder Universität und Primarius der ersten Klinik von London veröffentlicht im "Daily Mail" einen längeren Auffat über seine Beobachtungen bei den verschiedenen Schlachtmethoden. Der Belehrte erflärt, daß er auf Brund vieljähriger Jorschung und Untersuchung sowie auf Grund seiner Beobach= tungen der in den verschiedensten Schlachthäusern geübten Methoden der Tötung von Genuftieren die innerste Ueberzeugung gewonnen habe, daß die vom jüdischen Gesetze vorgeschriebene Schächtmethode die zwedmäßigste und leichteste ift und daß diese dem Tiere die geringsten Schmerzen verursacht.

Dom Balkan.

Bericht der "Union des Affociations Ifraelites" über die Info:mationsreife in den Notstandsgebieten des Balfans.

(Rachdem wir in voriger Rummer den Bericht über Adrianopel gebrach) haben, geben wir im Folgenden den übrigen Teil des Berichtes der herren Dr. Nathan, Elfan und Dr. Rohn über ihre Informationsreise.)

Serbien.

Sonntag, den 12. Januar früh morgens, reiften wir über Budapeft nach Belgrad. Wir trajen gegen 11 Uhr abends dort ein, hatten aber trot der späten Stunde noch eine furge porbereitende Besprechung mit dem Rabbiner Dr. Alcalan, der uns am Bahnhof er-

Die Konfereng wurde am anderen Tage fortgesett. Dr. Alcalan, ein äußerft verftändiger, für unsere Zwede fehr eifriger Gerr, ichilberte uns ausführlich und detailliert die Lage der Juden in Gerbien und in den von den Serben befetten Bebieten.

In Gerbien leben etwa 7500 Juden. Berhältnismäßig find febr viele Juden eingezogen worden, aus Belgrad, wo unter 92 000 Ein mohnern 5600 Juden leben, allein 670. Gehr viele davon find bei der Milig, fie sind also nicht dirett auf den Kriegsschauplatz entsandt wor den. Schabads (30 000 bis 35 000 Einwohner), Juden 250 Seelen, 35 Soldaten, Birott (30 000 Einwohner) 350 Juden, 32-35 Solbaten, Bogarewats (25 000 Einwohner) Juden 150-200 Geelen, jüdische Soldaten 30. Diese Stadt hat infolge des Krieges von Belgrad her verhältnismäßig die meifte Unterftügung haben muffen. Cestowats (20 000 Einwohner), 150-200 Juden, 20 judijche Soldaten. Bereinzelte judifche Familien in Rrufchemats, Jagodina, Baljewo, Saidichar.

Die von Gerbien eroberten Städte, in denen Juden wohnen, find folgende: Movibazar (6-7000 Einwohner) 40-50 jüdifche Familien, vor dem Rriege viel durch Arnauten gelitten, im Rriege nicht. Prischtina (15—20000 Einwohner), 60 jüdische Famisien, vor dem Rrieg ebenfalls unter Urnauten fehr gelitten, im Rriege nicht. Rumanowo (10 000 Einwohner), 10 judifche Familien, nicht gedie zum

wodurch
Den wäre.
itik Ruß:
er muß
ultung im
ekommen,
ol Peters:
einer Re:

ngsrechtes jänger in ugen der jung nicht

er bas Leonhard ten Klinik eren Uni-Schlachieljähriger Beobachgeübten erzengung eichriebene

die Injo:ins. vel gebrach richtes der attonsreise.)

dan dieie

t Budapeit ein, hatten etende Beeahnhoj er=

r. Allcalan,

gert, ichil

find jear 2 000 Einsind bei der jandt wor 50 Seelen

35 Sol
o Geelen,
von Beln müssen.
o jüdische

hnen, find de Faniiege nicht. ilien, vor iege nicht. nicht ges litten, bei Kumanowo blutige Schlacht. In Sjanika und Ferisowitsch, ca. 5—6 jüdische Familien, in Mitrowitza etwa 10, nurgends Juden geschädigt. Ebenso nicht in Uesküb (60—70 000) Einwohner), über 2000 jüdische Seelen. Die Reichen waren nach Salonifi geslüchtet und sind jeht zurückgekehrt. Viele zum türtischen Heer ausgehoben; dort waren auch viele türkische Soldaten aus Salonifi, die beim Rückzug abgeschnitten, hier blieben, unterstützt werden mußten und später nach Salonifi heimkehrten. Durch direkte Kriegsschädigung haben die Juden Ueskübs nicht gelitten. Hille von außen scheint nicht notwendig. Wonaktir (90 000 Einwohner), 12 000 Juden, ca. 30—40 waren zum türkischen Heer ausgehoben. Keine besondere Schädigung von Juden ersolgt, sie können im großen und ganzen ohne fremde Hilse auskommen.

Das ist die Lage in Serbien und den von den Serben besetzten Gebieten, die wir durch eingehende Nachsforschungen und Untersuchungen sessischen Konten. Diese erfreulichen Resultate lassen erfennen, daß das Berhalten der serbischen Fivil- und Militärbehörden unseren Glaubensgenossen gegenüber ein außergrdentlich gutes ist. Auf Schritt und Tritt begegneten wir dem besten Einvernehmen zwischen Juden und Behörden, zwischen Juden und der übrigen Bevölkerung.

Jüdische Gemeinden und Private sind stark genug, um etwaige Schädigungen durch den Krieg aus eigener Krast gutzumachen. Wir reisten in der zuversichtlichen Hossenung ab, daß die serbische Regiezung auch die türkischen Gesangenen jüdischen Glaubens jeden Augenblick freilassen wird gegen die Sicherheit, daß sie nicht wieder gezwungen würden, gegen die Balkanstaaten zu kämpsen. Zu der eventuellen Repatriierung dieser gesangenen südischen Soldaten (etwa 50-60 an der Zahl) war Herr S. Molch als Bertreter aus Sasseniti nach Belgrad gekommen, mit dem wir die nötigen Besprechungen hatten.

Bulgarien.

In der Nacht vom 13. auf den 14. Januar, der hiesigen Neusahrsnacht, reisten wir nach Sosia. Die Bahnstrecke war überall militärisch
besetzt. Wir kamen am 14. Januar gegen 11 Uhr (statt sahrplanmäßig 7 Uhr) morgens in Sosia an. Um gleichen Tag um 5 Uhr
nachmittags hatten wir eine offizielle Sizung im Hause des Großrabbiners Dr. Chrenpreis, die von Berlin aus bereits telegraphisch
vorbereitet war, mit dem Zentralkomitee für Bulgarien. Dazu waren
neben den Bertretern aus Sosia auch Bertreter aus Philippopel und
Rultschuf erschienen. Eine zweite Sizung sand am solgenden Tag
statt. In der Zwischenzeit prüsten wir das vorliegende Material, das,
wie sich herausstellte, ganz entsprechend der vom Hilsverein bereits
vor Wochen gegebenen Anregung von Herrn Dr. Ehrenpreis in sehr
geschistter und sachlicher Weise unsammengebracht worden war.

Nur bei dieser minutiösen Vorarbeit war es möglich, in verhält= nismäßig kurzer Zeit die ganzen Angelegenheiten zu regeln.

Einsetzung eines Zentralkomitees in Sofia. Während wir in Serbien von der Einsetzung eines besonderen Komitees Abstand nehmen konnten, setzen wir in Sosia ein Zentralkomitee ein. Wir hatten keinen Anlaß, irgend eine Aenderung an dem bestehenden spontan gebildeten Zentralkomitee, das unter dem Vorsitz von Dr. Chrenpreis bereits so hervorragendes geleistet hat, vorzunehmen und bestätigen daher dieses Komitee, das der Union des Associations Iraessiets unterstellt wird.

Lokalkomitees. Dem Zentralkomitee unterstehen die in ganz Bulgarien und in den oktupierten Gebieten, soweit eine Bersbudung mit diesen bisher herbeigeführt werden konnte, schon eingerichteten Lokalkomitees, die wir gleichsalls bestätigten. Gine genaue Liste jügen wir dem nächsten Bericht bei.

Wirkungskreis des Zentralkomitees. Ueber den Wirkungskreis des Zentralkomitees kounte man verschiedener Meisnung sein. Man kann den Wirkungskreis entweder nach den geo-

graphischen oder nach den politischen Berhältnissen abgrenzen. Wir entschieden uns für das letztere, da unsere Komitees nur dann wirksam arbeiten können, wenn in den jetzigen schweren Zeiten die Zivil- und Militärbehörden und ihnen ihre Unterstützung leihen.

Art unserer Hilfe. Generell wurde von uns erklärt, daß wir in den vom Krieg nicht berührten Gebieten, die sich in Not besinden, nur subsidär helsend eingreisen können, nur dann, wenn sewohl die politische Gemeinde wie die jüdischen wohlhabenden Glaubensgenossen selbst entsprechende Zuschüffe machen. Das Zentralskomitee legte uns völlig glaubhaft dar, daß in Bulgarien tatsächlich die Hilfeleistung auch in dieser Weise gehandhabt wird.

Es wurde uns nachgewiesen, daß man bisher fast ohne Hilfe von außen ausgefommen sei.

Für den Monat Januar (julianischer Kalender) seien aber die einheimischen Mittel erschöpft, sür ganz Bulgarien ist sür diese Zeit ein Betrag von 6000 Frants notwendig. Davon sind von den verschiedenen eingegangenen Geldern von auswärts noch vorhanden 30000 Frants, 20000 Frants sollen in Bulgarien ausgebracht werzen. Wir sanden es nach Lage der Verhältnisse für richtig, die resteichen 10000 Frants zu bewilligen.

In den eroberten Gebieten liegen die Berhältnisse anders, die Wunden des Krieges sind schwerer, die örtliche Bevölserung ist selten in der Lage, ihrerseits etwas Wesentliches beizusteuern. Wir bewilzligten sur diese Gebiete, soweit Bulgarien sie oksupiert hat, vorerst einen Dispositionssonds dis 5000 Frants.

Für das ehemalige Bulgarien (also mit Ausschluß natürlich) der eroberten Gebiete) halten wir mit unserer Bewilligung die Hilfsaktion für ganz oder doch fast ganz, soweit wir in Betracht kommen können, abgeschlossen, vorausgesetzt, daß der Krieg nur noch kürzere Zeit dauert, was auzunehmen.

Rach Lage der Berhältnisse mussen wir aber die baldige Etablierung von Leihkassen, um der jüdischen Bevölkerung wirtschaftslich wieder auszuhelsen, seitens der JCA. aufs allerwärmste befürworten. Wir haben die Ueberzeugung gewonnen, daß unsere bulgarischen Glaubensgenossen in entsprechender Höhe sich sinanziell au diesen Leihkassen sichen beteiligen werden.

Politische Besprechung.

Die Durchführung unserer Pläne und unserer Hissattion ist in den jetigen Zeiten und Verhältnissen zweisellos nur erreichbar, insosern die bulgarische Regierung uns ihre Unterstützung und ihr Wohlwollen zu gewähren bereit ist. Insbesondere ist eine Reise in die eroberten Gebiete, um nur eines hervorzuheben, nicht durchsührbar, wenn nicht die Militär= und Zivilbehörden eine ausdrückliche und besondere Erlaubnis hierzu gewähren. Seitens der serbischen Regierung haben wir diese Erlaubnis durch Vermittlung des deutschen Gesandten sür die deutschen, durch Vermittlung des englischen Gesandten sür das englische Mitglied unserer Kommission erhalten. Von der bulgarischen Regierung mußten Erlaubnisscheine seines des Ministers des Innern und des Kriegsministers eingeholt werden.

Bei dieser Sachlage war es geboten, mit den Ministern und weun möglich mit dem König sowie auch mit der Königin, die alle humanitären Bestrebungen unter ihre Patronage genommen hat, in unmittelstare Beziehung zu treten.

Bir haben Unterredungen gehabt mit dem Handelsminister, der den abwesenden Finauzminister vertritt. Wir erlangten von ihm die Zusage, daß er, wenn nur irgend möglich, die vom Ausland einzussihrenden Waren zollfrei lassen werde. Dann mit dem Eisenbahrminister, der uns ermäßigte Tarife für die Besörderung der Waren und beschleunigten Transport an den Bestimmungsort zusagte. Der Minister des Innern, bei dem wir gleichfalls waren, hat uns gemeinsam mit dem Kriegsminister Passierscheine sür alle eroberten Gebiete ausgestellt, in denen die Behörden gleichzeitig ausgesordert werden, uns größtes Entgegenkommen zu beweisen.

Schließlich waren wir beim Ministerprafibenten (und Minister bes Meugern) Geschow.

Um Donnerstag abend um 7 Uhr hatten wir zusammen mit Dr. Ehrenpreis eine Privataudienz bei der Königin. Sie empfing uns außerordentlich wohlwollend und liebenswürdig und gab uns in einer halbstündigen Audienz für unsere Arbeit, die sie in jeder Weise zu unterstüßen versprach, schäßenswerte Anregungen und Winke.

Es sei auch erwähnt, daß sie sich sehr lobend über den Patriotissmus und den Opfersinn der bulgarischen Juden ausgesprochen hat und Hern und Frau Rabbiner Dr. Ehrenpreis mehrmals besonders lobend erwähnte.

Um Schluß der Audienz kam auch seitens der Königin die rumänische Judenfrage zur Sprache. Sie sprach freimütig und human über die Berhältnisse.

Um Freitag wurden wir (wiederum Dr. Ehrenpreis, Dr. Nathan, Elfan Adler und Dr. Kahn) vom König in Audienz empfangen. Auch beim König war der Empfang überaus freundlich und wohlwollend. Der Monarch unterhielt sich mit uns über eine Stunde in sehr angeregtem Gespräch. Wir sehren auch ihm wie der Königin die Aufgaben auseinander, die die vereinigten jüdischen Organisationen gegenüber den Opfern des Krieges erfüllen wollen. Er dankte und versprach seine volle Unterstützung.

Besonders interesseitet den König das Schicksal Adrianopels. Er legte der Tatsache, daß sast ein Viertel der Bevölkerung Adrianopels aus Juden bestehe, große Bedeutung bei. Die Angaben über die Einwanderung der seiner Zeit vertriebenen Juden aus Spanien und Portugal nach der Türkei, die Beibehaltung ihrer Sprache usw. schienen ihm von großem Interesse zu seine. Der König versicherte wiederholt, daß alle Juden in seinem Reiche auf sein Wohlwollen rechnen könnten und völlig gleichberechtigt behandelt werden und behandelt werden sollen.

Unfere Aufgabe in Sofia ift erledigt.

Wir fommen zum zweiten Teil unserer Ausgabe, die uns auf das Gebiet des Kriegsschauplages selbst führt, wo wir mehr als bisher die Berheerungen und Ausschreitungen während des Krieges mit eigenen Augen sehen werden und unsere Eindrücke und Insormationen in Sosia persönlich nachprüsen können.

Salonifi und Nachbargebiete.

(Zweiter Bericht, datiert vom 27. Januar 1913.)

Die Delegierten besuchten persönlich den Kriegsschauplatz; sie begaben sich nach Uesküb, Monastir, Karaseria und Serres. Durch ortsansässige Vertrauensseute wurden serner die einschlägigen Verhältnisse in Caftoria, Strumiga, Istip, Drama und in anderen kleineren Plägen

Die allgemeine Sicherheit war zur Zeit des Berichts der Komnisssen, der vom 27. Januar datiert ist, zufriedenstellend; die Schädigungen durch den Krieg und seine Folgen waren aber groß. Die Delegation setzte, um die rationelle Durchsührung des Hilfswerks zu sichern, soweit ersorderlich, Komitees ein.

Für Saloniki wurden außer den bisher gesammesten Geldern noch Fr. 18 000 bewilligt und ferner Fr. 10 000 für eine Darlehensskasse Jur Verfügung gestellt, salls am Ort ebenfalls 10 000 Fr. für diesen Zweck ausgebracht werden.

Es wurden alsdann noch bewilligt für Monastir Fr. 3500, Struniha Fr. 1000, Serres Fr. 1500 und Caraseria Fr. 500.

Die Festung Ianina, die zurzeit noch von Belagerungstruppen eingeschlossen ist und wo großer Mangel an Lebensmitteln herrscht, erfordert besondere Vorsorge, die auch, wie entsprechend sür Adrianopel, seitens der Delegation sür den Augenblick getrossen worden ist, in dem die Belagerung ihr Ende erreicht hat. Es werden zunächst 4000 Fr. sür Ianina bereitgestellt.

Wie die Delegierten in Sofia Unterredungen mit dem König und ber Königin von Bulgarien gehabt hatten, durch die ihnen die Durch-

stührung ihrer humanitären Aufgaben erleichtert wurde, so wurden sie auch vom König Georg von Griechenland in Salonifi in Audienz empfangen. Der König nahm eine freundliche Haltung an und stellte Berücksichtigung der vorgebrachten Wünsche in Aussicht.

Die Kommission reiste von Salonifi fiber Rawalla und Dedeagatsch weiter nach Konstantinopel, wo sie Ende Januar eintras.

hilfe für die infolge des Krieges in den Balkanländern notleidenden Juden.

Beitere Spenden find eingelaufen :

I. R. in L. 15 M. — Gemeinde Hüttenbach durch Dr. Mannes M. 23,30. — Sammlung in der Gemeinde Imlingen, gefandt durch H. Kantor S. Monse 18,50 M. — Bei Rabbiner Bloch in Mülhausen eingesausen: Anonyme aus Brüssel 20 Frs.

Bon Herrn u. Frau Borach-Neubreisach bei Gelegenheit der Berlobung ihrer Tochter Cécile mit Herrn Salomon Woog, Markolsheim, für einen wohltätigen Zweck 20 M.

	Wochenkalender.								
	1913	5673							
Sabbat Sonntag Wontag Dienstag Wittwoch Donnerst. Freitag	8. Febr. 9. " 10. " 11. " 12. " 13. " 14. "	1. 2fbar 2. " 3. " 4. " 5. " 6. " 7. "	תרומה, ש' ר"ה מפמ' השמים כסאי						

Gebetszeiten.

		(Turitana 6 5)	15-66-1
The state of the s		(Freitagabend)	(Sabbatausgang)
Ansbach		. 5 U. O.)	6 U. 03
Basel		. 5 U. 30	6 U. 23
Fürth		. 5 11. 15	6 11. 05
			6 11, 20
			6 11, 20
Mündzen:			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	Herzog-Marstr	. 5 11.00	6 11, 02
	Herzog=Rudolfstr		6 11. 05
	Müllerstraße		6 11, 05
Mürnberg:	article let a De	. 0	0 14.
	Effenweinstraße .	. 5 11. 10	6 11, 04
Straßburg:	estembernitrage.	. o u	0 u. **
	61.1.51.5	F 32 DO	
5 Synagoge	Aleberstaden	. 5 11. 30	6 U. 20
,, 5	Ragenederstraße .	. 5 H. 30	6 11, 20
			6 U. 11
	(Amtswoche: Bezirt		
	(williamonge. Degitt	Diago. Di. Cub	c (.)



Familiennachrichten.

(Mitteilungen für diese Rubrit werden tostenlos aufgenommen.)



Sitraterire

Geborene:

Eine Tochter, Karl Kahn, Saarburg. — Eine Tochter, H. Wolodarsky, Zürich. — André, S. v. Nené Vormus, Dieuze. — Eine Tochter, Sydney Landau (Hannover) – Condon. — Ein Sohn, Kudolph Wittelshöfer (Steinberger)—Colmberg.

Verlobte:

Paul Schwab, Diemeringen, u. Rofalie Levy, Winterthur (Schweiz).
- Fanny Falk, Diemeringen, u. Lucien Levy, Saarburg. — Made-

Itellie

agatich

sheim

leine Falk, Diemeringen, u. René Levy, Vic (Lothr.) (aufgeb.). — Cécile Borach, Neubreisach, u. Salomon Woog, Marfolsheim. — Yvonne Halfi, Basel, u. Iacob Weill, Jürich. — Bella Mayer, Basel, u. Max Weil, Zürich. — Alline Drensus, Ussheim, u. Maurice Picard, Niedersulzbach (O.=E.). — Nora Lemmel, Straßburg, u. Maurice Schwed, Colmar.

Vermählte:

Manuel Henmann u. Jeanne Kahn, Strafburg. - Hafdin

u. Ch. Gustin, Zürich.
In Paris: Jules Urlif u. Henriette Grunn.
Borouth Rosensthal u. Scheina Karasios.
Ubraham Smoulor u. Louise Karlin.
Hörm Blumenselb u. Miriam David (Neuilln).

Gestorbene:

Feist Rosenberger, Ermeghosen, 56 I. -- Léon Iudas, 59 I., Winzenheim (O.-Els.). — Töchterchen v. Mag Rosenseld, 1 I., Jürich. — Fr. Morih Weill, 59 I., Langenthal. — David Meyer, 80 I., Mülhausen (O.-E.). — Sasomon Levy, 73 I., Straßburg. — Rudolf

Mülhausen (D.E.). — Salomon Levy, 78 I., Straßburg. — Ruddi-Becthard, 55 I., Straßburg.

In Paris: Bonu Abraham, 78 I. — Fr. Weil Tias, geb. Lévy Gertrude, 73 I. — Fr. Lévy Ionas, geb. Lévy Louise, 87 I. — Sor Simon, 5 I. — Fr. Alexandre Merson, geb. Ulmer Nanette, 81 I. — Fr. Oulman Charles, geb. Caen Clise, 69 I. — Beer Louis, 59 I. — Essenberg Ioseph, 44 I. — Fr. Isaac Emile, geb. Rodrigues Péreire, 73 I. — Hainwith Isaac, 65 I. — Fribourg Maxime, 70 I. — Lévy Simone, 7 I. — Fr. Weil Marx, geb. Bloch Delphine, 81 3.



Rätsel-Ecke.

Sendungen für diese Rubrit nur an Dr. Bloch Barr erbeten.



1. Visitenkartenrätsel.

Bon Tertianer Lucien Baer, Barr.

Georg Deijn

Minnen

Bas ift der Beruf dieses Mannes?

2. Zahlenrätsel.

Bon Aline und Morit Schwab, Mommenheim.

1	2	3	4	5	3	6	7	8	Insel in der Nordsee.
2	.8	5	9						Nachkommen Efaus.
3	6	9	6	0	11	12	7	2	Frangöfischer Schriftsteller.
4	13	11	11	12	7	4	2	7	lluiversitätsstadt.
5	3	14	9	15					Berg in Griechenland.
3	14	16	2	0	15	5	5	3	Stadt in England.
6	7	6	7	6	17				Südfrucht.
7	6	11	1	6	7				Prophet.
8	5	7	7	2	0				Naturerscheinung.
				2	Bori	dere	==	ob	ere Reihe.

Rätsellösungen aus Ur. 4.

1. Rain, Angel, Ilias, Saul, Gli, Raufch, Sieb, Giebel, Eden, Bann, Uhr, Rug, Taube, Sara, Tora, Alfter, Gabel (Kaifere (Geburtstag)

2. "Das Jiidische Blatt".

Richtige Rätsellösungen:

Beorge Frank, Großblittersdorf. — Leopold Lehmann aus Dauendorf in Laufanne. — Marcelle u. Lucien Bacr, Barr. Aldèle Oppenheimer u. Hanny Flamm, Kişingen (Bayern). — Roger und Baul Weill, Kealschüler, Hagenan (Ramses liegt aber nicht in Palästina!). — Georg Wahl, Kealschüler, Dornach. — Iakob, Moriz, Paul, Babette, Kenée u. Marthe Weill, Itersweiler. — Denize

Blum, Rosheim. — André u. Roger Blum, Barr. — Berta Munsch, Rosheim. — Fernande u. Roland Levy, Zabern. — Selma Greitsamer, Besthosen. — Cäcilia u. Leopold Lehmann, Dauendorf. — Alfred Landauer, Winzenheim (D.E.). — Leo Blum, Rosheim.

Brieffasten ber Ratsel-Oche. - F. L. Jabern: 3hr mußt das Ratfel gang aufstellen!

Spredisaal.

(Für die in dieser Rubrik erscheinenden Artikel übernimmt die Redaktion keine Berantwortung.)

In der letten Nummer der Gebweiler "Bochenschrift" ist eine Notiz erschienen, die sich mit mir beschäftigt. Gegen die darin enthaltene perfide Unterstellung, als ob ich lediglich aus pefuniären Gründen um Erteilung des Religionsunterrichts in Hatten nachgesucht habe, glaube ich mich nicht wehren zu brauchen. Es sci aber folgendes festgestellt:

- 1. Nicht erst als die Mittel für den Religionsunterricht bereit gestellt wurden, sondern bereits am 11. Juli, als ich zum ersten Male davon hörte, daß Lehrer Leopold versetzt wer= den solle, war ich beim Schulinspettor, um ihn zu fragen, ob Aussicht auf Erhaltung der Schule bestände, als er dies verneinte, drückte ich den Bunsch aus, im Falle der Aufhebung mit Erteilung des Religionsunterrichts betraut zu werden.
- 2. Als ich meine Stelle in Sulz antrat, im Sommer 1910, gab in Surburg der dortige Kantor bereits Religionsunter: richt. Ich hätte also diesem Herrn erst den Unterricht ent = ziehen müffen, um ihn selber zu erteilen. Ich werde allen Bestrebungen entgegentreten, welche diesen gewiffen= haften und strebsamen Beamten moralisch oder materiell zu schädigen geeignet sind.
- 3. Richtig in der Notiz allein ist die Angabe des Entfernungs= unterschieds. Es gibt aber auch geistige Nähe und Ferne. Sollten die Angaben bezüglich des Lehrervereins richtig sein, so würde ich diesen Berein um die Auffassung nicht beneiden, der alsdann in seinem Berhalten zum Ausdruck gekommen wäre. Ich will aber annehmen, daß auch in diesem Punkt die Angaben nicht ganz stimmen. Rabbiner Dr. Schwarz, Sulz u. W.



orn Neu! Hotel Wagner Ull :: Deutsches Haus ::

Ruhigste, sonnige Lage beim Bahnhof, Schiff u. Engl. Garten. Modernstes, behagl. Hotel, jeglicher Komfort. Fließ. Wasser, warm u. kalt, in allen Zimmern. Appartements mit Bad. — Mäßige Preise.

C. Wagner, deutscher Eigentümer.

NESSELQUELLE SULZMATT (Ob. Els.)

Bestes Tafel- und Gesundheitsgetränk!

Jüdischer Jugendbund Straßburg i. E., Schlossergasse 21

Eigene Vereinsräumlichkeiten mit zwanglosem Restaurationsbetrieb, jeden Abend von 6 Uhr ab, Samstag und Sonntag den ganzen Tag geöffnet. Schreibzimmer, Bibliothek und Lesesaal zur freien Benutzung. Die wichtigsten jüdischen und allgemeinen Zeitungen liegen auf.

Jeden Freitag Abend zwanglose Unterhaltung über aktuelle Fragen unter sachkundiger Leitung.

Wriefkasten.

Sauptlehrer B. in J. G. B. m. in 4 Bochen.

Infolge Raummangels mußten verschiedene Korrespondenzen zurückgestellt werden.

Geschäftliche Mitteilungen.

Diefer Rummer liegt ein Profpett der Firma Savid Baner, Frankfurt a. M. bei, auf die die geftiätten Lefer gang be-

sonders aufmerksam gemacht seien. Die Firma bietet sowohl, was Qualität der Baren betrifft, als auch in bezug auf Rafchrus jede wünschenswerte Barantie und fann angelegentlich empfohlen werben.

Wegen Raummangel infolge Aberfülle des bei der Redaktion sich anhäufenden Stoffes mußte in diefer Rummer die Fortsetzung des spannenden Romans "haß und Liebe" ausfallen.

MILKA VELMA NOISETTINE



BELIEBTEN ESS -CHOCOLADEN:

Um 28. d. M. verstarb, uns allen unerwartet, unier lieber Bundesbruder

Dr. David Carlebach

Wir betrauern in dem Dahingeschiedenen einen trenen Mitarbeiter, der den gangen Reichtum feiner Berjonlichkeit unjeren Bestrebungen weihte, jedem Einzelnen von und mit der vollen Innigfeit jeiner Seele ein mahrhafter Freund und in der Lauterfeit jeines Bergens und Strebens ein nachahmenswertes Vorbild und Beispiel war. Das Andenken an jein lebenswarmes Wirken wird unauslöschlich in den Bergen seiner Bundesbrüder fortleben.

Die "Vereinigung jud. Akademiker zu Berlin". 3. 21. Leo Deutschländer.

Aline Drevfuß

Maurice Picard

Verlobte.

Uffheim

Niedersulzbach O .- E.

Berg-Villa Clotilde.

Ludwigstrasse Nr. 51

10000000

Isr. Töchter-Pensionat

mit staatl. konzess. Töchter-Schule nebst Fortbildungs- und Haushaltungskursen von Frau Ida Cohn und Lotte Bernstein

staatl. gepr. Lehrerin für Volks- u. höhere Mädchenschulen. Vorzügl, wissenschaftl, und praktische Ausbild. Engländerm u. Französin im Hause. Feinste Referenzen. **Tel. 2068**, •••••••••••••••

Getreide u. Futtermittel!

Ein mit Branche, Buchführung, Korresp. gründl. vertr. jg. Mann sucht Engag.

Off. u. V. X. 522 an die Expedition des Blattes.

Beffere judifche Röchin

für fleineren haushalt auf 15. März gesucht. Zweit-mädchen vorhanden. Lohn 40 Mt. Offerten erbeten an N. N. Boftlagernd Marfird.

Glashütter

Omega u. Invar.

7 emille

jum Berkauf kolcherer. unter ftreng orthodorer Aufficht hergestellter, Pflanzenbuttermargarine per jofort gesucht.

Angebote u. E. W. 21604 an die Annoncen-Expedition Fr. Schatz, Duisburg.

Goldwaren-u.Opti-GII sche Reparaturen werden billig angefertigt bei J. Hollenstein, Langstr. 101 III.

Ubrig & Kaiser

Sparkochherde

STRASSBURG u

nur Marktgasse

— Jelephon 3110 —

Eigene Fabrikation



15 Spiessgasse 15

Größte Auswahl in modernsten Wand-u. Stand-Uhren

Schweizer Taschen-Uhren Gold- und Silberwaren

Workstätte für sämtliche Reparaturen.



Genfer Vacheron u. Constant. Schaffhausen

i der liefer nans

in

raloren

t bei

SINGER Nähmaschinen

sind mustergültig in Konstruktion und Ausführung und unentbehrlich in jedem Haushalt.

Man achte darauf, daß der Einkauf in unseren Läden erfolgt.



Unsere Läden sind sämtlich an diesem Schild erkennbar.

Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges. Strassburg. i. Els, Gutenbergplatz 7.

Filialen in allen größeren Städten.

Statt jeder besonderen Mitteilung!

Herr u. Frau B. Hofbauer, Wien

Herr u. Frau A. Erlanger, Luzern

beehren sich, allen Freunden und Bekannten davon Kenntnis zu geben, daß die Trauung ihrer Kinder

GRETE und MOSES

s. G. w. am Dienstag, 4. Adar I in St. Moritz, Hotel Edelweiß, stattfinden wird.

Ev. telegraphische Glückwünsche wolle man für wohltätige Zwecke ablösen.

Soeben erschien in
Dreizehnter Auflage

Kochbuch für israelitische Erauen =

Von Rebekka Wolf, geb. Heinemann. Eleganter Geschenkband M. 3.50.

Eleganter Geschenkband M. 3.50.
Es ist ein neuer Beweis für die Güte und Beliebtheit dieses allgemein bekannten und von allen Benützerinnen wegen seiner Brauchbarkeit gelobten Kochbuches, daß es jetzt in dreizehnter Auflage elegant ausgestattet erscheinen kann. In keinem jüdischen Haushalte sollte dieses Kochbuch fehlen.

Frankfurt a. M. J. Kauffmann Verlag.)



Auskünfte

auf alle Plätze des In- u. Auslandes besorgt prompt und zuverlässig

Auskunftei Bürgel

a. 300 Geschäftsstellen. — la. Referenzen

Alte Schweizer Ansichten, alte Kupferstiche,

Holzschnitte aller Art

Mag Cichinger, Königl. und Herzogl. Bayer. Hofbuchhändler, Ansbach, Bayern.



Die Herstellung von WaPalmin (Pflanzensett) u. WaPalmona (Pflanzens-Butter-Margarine) geschieht unter ständiger, streng ritueller Rabbinatss-Hussicht, in Wilhelmsburg durch Herrn Oberrabbiner

Dr. Spitjer, in Mannheim durch Herrn Rabbiner Dr. Kohn.

Twa Palmin und Wa Palmona find absolut frei von tierischen Fetten, daher für Milch- und Fleischspeisen verwendbar. Jede Packung trägt das Siegel des Rabbinats.

Alleinige Produzenten:

H. Schlinck & Cie. A. G., Hamburg

Fabriken in Wilhelmsburg a. E. und Mannheim.

IVO PUHONNÝ

Erstklassiges Spezialhaus in BRILLANTEN

Uhren, Gold- u. Silberwaren

Stets aparte Neuheiten in HOCHZEITSGESCHENKEN

Eisernermannsplatz 4 = Straßburg i. Els. =

Telephon 3863

SPEZIALITÄT:

Silberwaren wie Jardinièren, Compotiers, Salatschalen, Fantasiekörbe in jeder Größe, Platten, Teller usw. zu dem bekannten Preise von 20 Pf. per Gramm, die dazu gehörenden Kristalleinsätze gratis

Enorme Auswahl in silbernen Taschen u. Rédiculs





Für den Inseratenteil ist die Redaktion nicht verantwortlich, insbesondere nicht hinfichtlids des rituellen Charakters der empfohlenen Waren.

Thermal=Kurort Baden (Schweiz)

כשר Hotel-Restaurant Centralhof כשר Besitzer JUL. GUGGENHEIM

Schöne luftige Speisesäle : Modern eingerichtete Zimmer Gute Küche : Reelle Weine : Zivile Preise : Unweit der Quelle

Strassburg ¬ש¬ Pension

Kronenburger Strasse 14.

3 Minuten vom Hauptbahnhof.

Diners u. Soupers zu jeder Zeit. Abonnenten werden immer angenommen. Zelephon 3562.



20 July 1998

Israelit. Kuranstalten

zu SAYN bei Coblenz.

- Zwei völlig getrennte Abteilungen -

- I. Kurhaus: für Nervenkranke in jeder Form und leichte Gemüts-kranke, Eebergangsformen, Morphium- und Alkoholentziehungs-kureu, Diätkuren. Komfortable wohnliche Einrichtungen (Zentralheizung, elektr. Licht etc.). Moderne Kurmittel für physi-kalisch-elektrische und Hydrotherapie, Heilgymnastik, Massage, Beschäftigungstherapie in eigenem großen gärtnerischem und landwirtschaftlichem Betriebe und in Werkstätten.
- II. Heil- u. Pflegeanstalt: für Gemüts- nud Geisteskranke in völlig getrennten Häusern, je nuch dem Grade der Erkrankung. Streng rituelle Verpflegung.

Eigene Synagoge.

Dirigierende Aerzte: Sanitätsrat Dr. Rosenthal Dr. Leibowitz, Prospekte kostenfrei.

Die Verwaltungs-Direktion: B. Jacoby.

C. E. HOFF & Co., beschränkter Haftung

(früher FABER-FINGADO u. C. E. HOFF & Co.) STRASSBURG i. Els.

Blauwolkengasse 15 — Tel. 144 — Rheinstr. (Metzgertor-Hafen)

Alle Sorten Brennmaterial

Spezialität: "Anker-Anthracit" von Bonne Espérance Herstal

Institut für moderne Schönheitspflege M. WINKLER

Aerztlich geprüfte dipl. Spezialistin

Alter Weinmarkt 131 STRASSBURG i. E.

Spezialität: Haarpflege :. Manicure Pédicure :. Elektrische Gesichtsdampfbäder und Massage .: Elektrolyse

Kolonialwaren, Konserven Südfrüchte u. Delikatessen Kaffee u. Tee

Große Auswahl in Bonbons

Zugmeyer-Pfundt

Strassburg i. E.

Kronenburgerstrasse II (Ecke Kuhngasse)
Telephon Nr. 602

Schokoladen Weine, Branntweine

Slaschenbier

Gegründet 1830.

Feinste

Konditorei, Patisserie

Tee-Salon

eingerichtet nach allen Anforderungen der Neuzeit

Backwaren Ia. Qualität

Lieferung nach auswärts

Stets prompte Bedienung

ED. MERKLEN "

Tel. 465 Colmar Schulpl. 6

Jüdische Haushaltungs-Schule

FRANKFURT a. M., Fahrgasse 146.

Bwed ber Anstalt: Ausbitdung einfacher junger Madchen zum hauswirtschaftlichen Bernf. Unterricht durch eine staatl. geprüfte Haushaltungslehrerin.

Beginn der neuen Kurse: 1. Febr. ev. 1. Mai 1913. Sonorar nebst voller Bension für 6 Monate 150 Mt. (Nachweisdar bedürftigen Schülerinnen kann ein Stipendium zugewiesen werden. Die Anstalt wird streng rituell geführt. Prospekte mit Aufnahmebedingungen sind durch die Verwaltung gratis und franko zu beziehen.

Spezialist für Bruchleiden Dr. med. H. Wolfermann & Cie.

Bandagist und Orthopäd

Strassburg i. E., Meisengasse 7, I. Stock

Bruchbänder, Leibbinden, orthopädische Apparate und künstliche Glieder, medicomechanische Behandlungen von Rückgratverkrümmungen und Fuss-Deformitäten, speziell für Plattfüsse.

Straßburger Neuwäscherei

Färberei u. chemische Reinigung Spezialität für Herrenwäsche

C. Dietz STRASSBURG i. Els.

Wimpfelingstr. 35. Tel. 2487

Flechten

offene Füße

Beinschäden, Beingeschwüre, Aderbeine, böse Finger, alte Wunden sind oft sehr hartnäckig; wer bisher vergeblich hoffte gehellt zu werden, mache noch einen Versuch mit der bestens hewährten

Rino-Salbe

frei von schädlichen Bestandteilen.
Dose Mark 1,16 m. 2,25.
Dankschreiben geben täglich ein.
Zusammeisetzung: Wachs, Ol.
Terpentin je 25,0, Birkenteer 3,0,
Eigelb 20,0, Salicyl, Bors, je 1,0.
Nur echt in Originalpackung
weiss-grün-rot und mit Firma
Schuberte/Co., Weinböhla-Dresden.
Pälschungen weise man zurück.
Zu haben in den Apotheken.



Schuhwarenhaus

JSIDORE CAHN

Telefon 3746

Alter Weinmarkt 36|38.

Telefon 3746

Die schönsten Ueberzieher u. Ulster

finden Sie bei mir in grosser Auswahl für jede Figur passend.

Weberzieher für Herren, schwarz, sowie aparten Stoffen in englischem Geschmack, erstklassige Verarbeitung

Ulster zweireihig, moderne Fasson, Ia. Stoff u. Verarbeitung 30.4

Weberzieher u. Wister für jüngere Herren (Burschen-24.11

Pelerinen für Knaben u. Mädehen mit gefütterter 245 Kapuze 2.90, 2.75.

Pelerinen für Herren u. Damen, sehr solide Qualitäten 495

Grosser Herrenstoff-Resten früherer Wert bis 8 .4 jetzt zum Aussuchen per Meter 4.4

Reste für Herren-Anzüge, Pardessus und Mäntel, sowie für solide elegante Damen-Bantel, Wert bis 15 A per Meter, zum Aussuchen per Meter

HAUSER-WORMSER, Grabenstr. 51, MÜLHAUSEN

0000000

Billiq!

Solide

ter Preis.

E. SCHRAMECK

47 Kinderspielgasse 47 II. Etage.

Kein Laden mehr.

0 0 0 0 0 0 0 0

am Fuße der Hohkönigsburg. Komfortable Kur-einrichtung. Erdig alkalische Lithiumquellen

Carola-Heilquelle speziell gegen alle Harn- u Nieren-krankheiten, harnsaure Diathese.

Carola-Schloßbrunnen

erstklassiges Mineral-Tafelwasser

Buchbinde

Vinkus Gogel, Schwesterngasse 8, Strakburg i. E.

empfiehlt sich zur Anfertigung und Neparatur verschiedener Einbände, auch bebräische Werte. Bitte um geneigten Zuspruch. Billige Breife. Prompte Bedienung

Pflanzen - Butter - Margarine

vollkommenster Ersatz für BUTTER

Unter Aufsicht des Provinzialrabb. Marburg. Grossverkauf: Léon Weil, Buchsweiler (U.-Els.). Schuhwaren nach Maß u Reparatren in solider Arbeit. Vaubanstr 31 Telephon 587

Georg Schmidt Damen- und Herrenfriseur

Tel. 834 Colmar i. Els. Tel. 834 Stanislausstrasse 6.

Ondulation, Manicure, Elektr. Krpf. u. Ge-sichtsmassage, Shamsooing. Spezialität in Haarfärbon mt Henné Salon f. Rasieren, Frisieren, Haararbeiten und Shampooinieren. Damenfisiersalon, Parfümerie, Anfertigung sämtilcher Haararbeiten

Eß- u. Schlafzimmer

Stil Louis XV. u. XVI. billig zu verkaufen. Mengkus, Möbelfabrik, Reugaffe 10, Bischheim.

WARR BELL

die wie jedenter !

JOHN THE W となる 田子 中田

製造し · 阿里里斯 斯斯

中国自然政権 日本の 世 国 である AVA BOOK

Riple Colo

新教育 新 100

BA IN SECTION

Marille Lay A

Minster of

NAME OF STREET Name of

hervorragende Neuheit!

•

Konkurrenzlos!

Nur für die Fleischküche verwendbar.

Unter Aufsicht Sr. Ehrw. des H. Rabb. Dr. B. Wolf, Cöln a.Rh. hergestellt Altbewährt sind auch: Tablin-Bouillonwürfel, Tablin-Minnichwürfel, Tablin-Suppen-Tafeln.

Andernacher Dörrgemüse- u. Konserventabrik Luithlen & Neumann, Andernach a. Rh.

Alleinverkauf für Elsaß-Lothringen: Léon Weil, Kolonialwaren en gros Buchsweiler

Carl Levy

.

•

4

Hagenau

Paradeplatz

Liebmann Strauß, Karlsruhe (Baden)

Unter Aufsicht Sr. Ehrw. Herrn Rabb. Dr. Schiffer, Rabb. der Isr. Religg. Khe. ****************************

Qualitäts-Fabrikate כשר על פסח בלי שום חשש

- Mazzen -Pesach-Eiernudeln Derlag von B. Kauffmann, frankfurt a. M.

Rach Erstabdruck in diejem Blatt

foeben als Budy erschienen

"Der Werdegang eines jüdischen Mannes".

Gine überans fpannende Erzählung von Kopi.

Preis: Brojdiert Ulk. 1.20.